

# PEKIN INFORMA

**11**

19 de marzo  
1975

北  
京  
周  
報

**Acerca de la base social de la camarilla  
antipartido de Lin Piao**

**El Primer Ministro Burnham  
visita China**

***Es irresistible el paso triunfal del  
pueblo camboyano***

---

# PEKIN INFORMA

北京周报

Año XIII N.º 11  
19 de marzo de 1975

Se publica en español, alemán,  
francés, inglés y japonés

## SUMARIO

<b>LA SEMANA</b>	<b>3</b>
El Primer Ministro Burnham visita China	
Los camaradas Wang Jung-wen y Wu Kui-sien se entrevistan con el camarada Mijal	
El Primer Ministro Lopes termina visita a China	
Se celebra el Día Internacional de la Mujer Trabajadora	
<b>ARTICULOS Y DOCUMENTOS</b>	
Acerca de la base social de la camarilla antipartido de Lin Piao — por Yao Wen-yuan	<b>5</b>
En el banquete ofrecido en honor del Primer Ministro Burnham:	
Discurso del Vice Primer Ministro Teng Siao-ping (Extractos)	<b>12</b>
Discurso del Primer Ministro Burnham (Extractos)	<b>13</b>
Construir una fuerza teórica para combatir y prevenir el revisionismo — por Yuan Ching	<b>15</b>
Pekín: 240.000 obreros estudian en escuelas de tiempo libre	<b>19</b>
Es irresistible el paso triunfal del pueblo camboyano — Comentarista de "Renmin Ribao"	<b>21</b>
Conferencia Cumbre de la OPEP	<b>22</b>
El tercer y el segundo mundos: ¿Qué significa el convenio de Lomé? — Comentario del corresponsal de Sinjua	<b>25</b>
La economía soviética: incumplidos índices para 1974	<b>27</b>
<b>A. TRAVES DEL MUNDO</b>	<b>28</b>
OLADE: Antihegemonismo	
Cachemira: No se puede privar al pueblo del derecho a la autodeterminación	
Comandos palestinos: Asestan golpes a los agresores	
Etiopía: Nacionalización de la tierra rural	
Zimbabwe: Desenmáscárase el fraude de "reconciliación"	
<b>EN EL PAIS</b>	<b>30</b>
Buena cosecha de oleaginosas	
Red de carreteras en el Tibet	
Uso de computadora en planta eléctrica	

## El Primer Ministro Burnham visita China

**F**ORBES SAMPSON BURNHAM, Primer Ministro de la República Cooperativa de Guyana, y su señora llegaron el 12 marzo a Pekín para realizar una visita oficial a China.

Acudieron al aeropuerto a recibir a los distinguidos huéspedes guyaneses

Después de la llegada del Primer Ministro Burnham y los otros ilustres huéspedes guyaneses se efectuó una solemne ceremonia de bienvenida en el aeropuerto.

En la tarde del mismo día, el Primer Ministro Chou En-lai se entrevistó

tro de Energía y Recursos Naturales, y S.S. Naraine, ministro de Obras y Vivienda, que figuraban entre los acompañantes en su visita.

En esa noche, el Vice Primer Ministro Teng Siao-ping ofreció en el Gran Palacio del Pueblo un grandioso banquete de bienvenida en nombre del Primer Ministro Chou En-lai. En el banquete, el Vice Primer Ministro Teng y el Primer Ministro Burnham hicieron uso de la palabra (ver los extractos de sus discursos en las págs. 12 y 13).

El Vice Primer Ministro Teng Siao-ping y el Primer Ministro Burnham sostuvieron una conversación.

El día 14, se firmó en Pekín un convenio sobre la cooperación económica y técnica entre los Gobiernos chino y guyanés.

### Los camaradas Wang Jung-wen y Wu Kui-sien se entrevistan con el camarada Mijal

Wang Jung-wen, Vicepresidente del Comité Central del Partido Comunista de China, y Wu Kui-sien, miembro suplente del Buró Político del CC del PCCh, se entrevistaron el 5 de marzo con Kazimierz Mijal, Secretario General del Partido Comunista de Polonia y sostuvieron



El Primer Ministro Chou En-lai se entrevista con el Primer Ministro Burnham.

los Viceprimeros Ministros Teng Siao-ping y Chen Yung-kui, el Vicepresidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional Tan Chen-lin y otros dirigentes, así como miles de pekineses.

Ese día, sobre las principales calles de Pekín flameaban banderas rojas y de otros colores. En los grandes edificios colgaban enormes lienzos con consignas: "¡Firme apoyo al pueblo guyanés en su lucha por defender la independencia nacional y la soberanía estatal!" "¡Viva la amistad entre los pueblos chino y guyanés!" "¡Viva la gran unidad de los pueblos del tercer mundo!"

tó en un hospital con el Primer Ministro Burnham y con H.O. Jack, minis-



El Primer Ministro Burnham recibe una calurosa bienvenida en el aeropuerto de Pekín.



Los camaradas Wang Jung-wen y Wu Kui-sien se entrevistan con el camarada Mijal.

con él una conversación cordial y amistosa.

Después de la entrevista, los camaradas Wang Jung-wen y Wu Kui-sien ofrecieron un banquete en honor del camarada Mijal.

Estuvieron presentes en ambas ocasiones Keng Piao, miembro del CC del PCCh y jefe del Departamento de Enlace Internacional del CC del PCCh, y Chang Siang-shan, subjefe de dicho Departamento.

### El Primer Ministro Lopes termina visita a China

Henri Lopes, Primer Ministro de la República Popular del Congo, y su esposa y la delegación gubernamental dirigida por él terminaron el 8 de marzo su visita a China.

Los ilustres huéspedes congoleños visitaron Pekín, Shanghai, Shaoshan, Kuangchou, Kuilin y otros lugares. En la isla de Jainán visitaron la ciudad de Jaikou, y el distrito de Tun-chang en Kuangtung, una entidad avanzada en aprender de Tachai, abanderada nacional en la agricultura.

### Se celebra el Día Internacional de la Mujer Trabajadora

La Federación de Mujeres de Pekín ofreció el 8 de marzo un té en el Gran Palacio del Pueblo para conmemorar el Día Internacional de la Mujer Trabajadora.

Entre más de 1.400 personas que asistieron al té figuraban: Wu Kui-sien, Vice Primer Ministro del Consejo de Estado; Li Su-wen, Vicepresidenta del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional; miembros y miembros suplentes femeninos del Comité Central del Partido Comunista de China; miembros femeninos del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional; ministras; la señora de Samdech Sihanouk y huéspedes provenientes de diversos países, así como representantes de las mujeres de los diversos frentes de la capital.

Fu Yu-fang, presidenta de la Federación de Mujeres de Pekín, hizo uso de la palabra en el té. Dijo: "Bajo la dirección del Comité Central del Partido Comunista de China encabezado por el Presidente Mao, la posición política y la fisonomía espiritual de las amplias masas de mujeres chinas han experimentado enormes cambios desde la fundación de la República Popular China. Particularmente a través de la Gran Revolución Cultural Proletaria y la campaña de crítica a Lin Piao y Confucio, ellas han estudiado con ahínco obras de Marx, Engels, Lenin, Stalin y del Presidente Mao, y se han liberado en mayor medida de los grilletes de las viejas ideas y viejos conceptos. Considerando su trabajo como parte de la revolución mundial, luchan, imbuidas de un alto espíritu y elevada moral combativa y llenas de confianza, en los diferen-

tes frentes, haciendo así sus contribuciones".

"En la actualidad, junto con el resto del pueblo de todo el país, estudian concienzudamente la importante instrucción de nuestro gran líder el Presidente Mao sobre la cuestión de la teoría y están decididas a continuar hasta el fin la revolución bajo la dictadura del proletariado. Se empeñan en la revolución, promueven la producción, el trabajo y los preparativos para enfrentar la guerra, y se esfuerzan por cumplir las diversas tareas combativas planteadas por la IV Asamblea Popular Nacional a fin de convertir a China en un poderoso y moderno país socialista".

"En el presente, —continuó Fu Yu-fang—, la situación internacional se desarrolla en una dirección favorable para los pueblos. Las mujeres de los diversos países logran constantemente nuevas victorias en la lucha contra el imperialismo, el colonialismo y el hegemonismo y por conquistar y salvaguardar la independencia nacional, defender la soberanía estatal, así como en la lucha por obtener los derechos y la emancipación de la mujer. Siguiendo la enseñanza del Presidente Mao, nosotras, las mujeres chinas, estaremos como siempre junto con las mujeres de los demás países para llevar esta lucha hasta el fin e impulsar incesantemente la causa del progreso de la humanidad".

Para celebrar la fiesta, más de 150.000 mujeres que trabajan en fábricas, comunas, unidades del EPL, instituciones gubernamentales, centros docentes, organizaciones vecinales, así como jóvenes extranjeras que estudian en China, participaron en diversas actividades deportivas en Pekín, Tientsín y Shanghai, tales como carreras de relevos y caminatas de larga distancia. Una estudiante canadiense dijo a un reportero que se sentía muy alegre por tener la oportunidad de conmemorar este significativo festival junto con las mujeres chinas. Señaló: Las mujeres trabajadoras del mundo lucharemos hombro a hombro porque tenemos un objetivo común en nuestra lucha contra el imperialismo, el colonialismo y el revisionismo.



# Acerca de la base social de la camarilla antipartido de Lin Piao

por Yao Wen-yuan

REFIRIÉNDOSE a la necesidad de tener una clara comprensión de la cuestión relativa al ejercicio de la dictadura del proletariado sobre la burguesía, el Presidente Mao indicó explícitamente: **“Sería muy fácil para tipos como Lin Piao impulsar el sistema capitalista si subieran al Poder. Por eso, debemos estudiar más obras marxista-leninistas”**. Se plantea aquí una cuestión de importancia capital, a saber, ¿cuál es la naturaleza clasista de los “tipos como Lin Piao” y cuál es la base social que engendró a la camarilla antipartido de Lin Piao? Una clara comprensión de este problema es, indudablemente, muy necesaria para consolidar la dictadura del proletariado y prevenir la restauración del capitalismo, y para aplicar con firmeza la línea fundamental del Partido para la etapa histórica del socialismo y crear paso a paso las condiciones que imposibiliten la existencia y el resurgimiento de la burguesía.

Al igual que todos los revisionistas y todas las corrientes ideológicas revisionistas, Lin Piao y su línea revisionista no fueron un fenómeno casual. El y sus fanáticos secuaces se hallaban extremadamente aislados en todo el Partido, el ejército y el pueblo, pero existe en la sociedad una base clasista profundamente arraigada que engendró a esa pandilla sumamente aislada que se autodenominaba “caballo celestial” que “vuela por el firmamento, solo y libre”.

Es bastante obvio que la camarilla antipartido de Lin Piao representaba los intereses de la clase terrateniente y la burguesía derribadas e interpretaba las aspiraciones de los derribados reaccionarios de derrocar la dictadura del proletariado y restaurar la dictadura burguesa. Esta camarilla se oponía a la Gran Revolución Cultural Proletaria y abrigaba un inveterado odio hacia el sistema socialista de dictadura del proletariado en nuestro país, tildándolo de “autocracia feudal” y vilipendiándolo como el “Primer Emperador de la dinastía Chin de hoy”. Quería que los terratenientes, campesinos ricos, contrarrevolucionarios, elementos nocivos y derechistas “alcanzaran la verdadera emancipación en lo político y lo económico”; es decir, pretendía

transformar, en lo político y económico, la dictadura del proletariado en la de la clase terrateniente y la burguesía compradora y convertir el sistema socialista en capitalista. Como agente de la burguesía en el seno del Partido, la que procura su restauración por todos los medios, esta camarilla llegó a un grado de locura en sus ataques contra el Partido y la dictadura del proletariado, hasta instituir una organización de agentes secretos y urdir un golpe de Estado armado contrarrevolucionario. Esta locura refleja el hecho de que los reaccionarios que han perdido el Poder político y los medios de producción recurrirán necesariamente a todos los resortes que puedan tocar para recuperar las posiciones de clases explotadoras que han perdido. Hemos visto cómo Lin Piao, después de su rotundo fracaso político e ideológico, intentó, como un tahúr desesperado, “tragarse” al proletariado arriesgándolo todo en una sola jugada, y finalmente traicionó a la patria para entregarse al enemigo. A pesar de que el Presidente Mao y el Comité Central del Partido con mucha paciencia lo educaban, esperaban y trataban de salvarlo, no fue posible cambiar su naturaleza contrarrevolucionaria en lo más mínimo. Todo esto refleja la lucha de vida o muerte entre el proletariado y la burguesía, las dos principales clases antagónicas, bajo la dictadura del proletariado, lucha que proseguirá por un largo período. Mientras subsistan las clases reaccionarias derribadas, será posible que surjan en el Partido (y en la sociedad) representantes de la burguesía que pretendan convertir las esperanzas de restauración en tentativas de restauración. Por ello debemos mantener alta vigilancia, estar alerta contra todas las intrigas de los reaccionarios internos y externos y hacerlas añicos, y de ningún modo mostrarnos negligentes a este respecto. No obstante, este conocimiento aún no abarca la totalidad del problema. La camarilla antipartido de Lin Piao no sólo representaba las esperanzas de restauración de la clase terrateniente y la burguesía ya derribadas sino también las esperanzas de usurpar el Poder abrigadas por los nuevos elementos burgueses surgidos en la sociedad socialista. Los individuos de esa camarilla tenían ciertas característi-

cas de los nuevos elementos burgueses y algunos de ellos eran en sí tales elementos burgueses. Algunas de sus consignas respondían y reflejaban las necesidades de desarrollar el capitalismo que sienten los elementos burgueses y aquellos que quieren seguir el camino capitalista. Precisamente es este último aspecto el que requiere un análisis más a fondo.

El Presidente Mao señaló: **"Lenin dijo: 'La pequeña producción engendra capitalismo y burguesía constantemente, cada día, cada hora, de modo espontáneo y en masa'. Esto también ocurre en una parte de los obreros y una parte de los miembros del Partido. Tanto en las filas del proletariado como entre los trabajadores de los organismos oficiales hay personas que incurren en el estilo de vida burgués"**. Algunos integrantes de la camarilla antipartido de Lin Piao eran, precisamente, representantes de esta nueva burguesía y de este nuevo capitalismo. Entre ellos Lin Li-kuo [hijo de Lin Piao] y su "flotilla" [nombre en clave de su organización de agentes secretos] eran del todo elementos burgueses y contrarrevolucionarios antisocialistas engendrados en la sociedad socialista.

La existencia de la influencia de la burguesía y la influencia del imperialismo y el revisionismo internacionales constituye la fuente política e ideológica del surgimiento de los nuevos elementos burgueses, y la subsistencia del derecho burgués es su importante base económica.

Lenin indicó: **"En la primera fase de la sociedad comunista (la que es habitualmente llamada socialismo) el 'derecho burgués' no se suprime completamente, sino sólo en parte, sólo en la medida de la revolución económica ya alcanzada, es decir, sólo con respecto a los medios de producción"**. **"Sin embargo, este derecho persiste en su otro aspecto, persiste como regulador (determinante) de la distribución de los productos y de la distribución del trabajo entre los miembros de la sociedad. 'El que no trabaja no come': este principio socialista es ya una realidad; 'a igual cantidad de trabajo, igual cantidad de productos': también es ya una realidad este principio socialista. Pero esto no es todavía el comunismo, y no elimina todavía el 'derecho burgués', que da una cantidad igual de productos a hombres desiguales, por una cantidad desigual (desigual de hecho) de trabajo"**.

El Presidente Mao señaló: **"China es un país socialista. Antes de la liberación no difería mucho del capitalismo. Ahora todavía practica un sistema salarial de ocho grados, la distribución a cada uno según su trabajo y el intercambio por medio del dinero, los cuales apenas son distintos de aquellos existentes en la vieja sociedad. Lo diferente es que el sistema de propiedad ha cambia-**

**do"**. **"Nuestro país practica ahora un sistema de mercancías, y el sistema salarial es desigual, como el de ocho grados, etc. Esto sólo puede ser restringido bajo la dictadura del proletariado"**.

En la sociedad socialista existen dos tipos de propiedad socialista: propiedad de todo el pueblo y propiedad colectiva. Esto determina que nuestro país aplique el sistema de mercancías en la actualidad. Los análisis hechos por Lenin y el Presidente Mao nos dicen que el derecho burgués que subsiste inevitablemente en la distribución y en el intercambio bajo el régimen socialista debe ser restringido bajo la dictadura del proletariado, de modo que en el prolongado transcurso de la revolución socialista se disminuyan gradualmente las diferencias entre obreros y campesinos, entre la ciudad y el campo y entre el trabajo manual y el intelectual y las diferencias de jerarquía y se creen gradualmente las condiciones materiales y espirituales para eliminar tales diferencias. Si, en vez de hacerlo así, se demanda en cambio consolidar, ampliar y reforzar el derecho burgués y aquella parte de desigualdad acarreada por este derecho, surgirá inevitablemente la polarización, es decir, un reducido número de personas adquirirá en la distribución una creciente cantidad de mercaderías y dinero por ciertos canales legales y numerosos canales ilegales; cundirán las ideas capitalistas de enriquecerse y buscar fama y lucro personales, ideas fomentadas por tal "incentivo material"; tomarán cuerpo los fenómenos tales como convertir lo público en privado, dedicarse a la especulación, incurrir en la malversación y corrupción y cometer robo y soborno; el principio capitalista por el que se rige el intercambio de mercancías invadirá la vida política y hasta la vida del Partido y descompondrá la economía planificada socialista; se dará lugar a actos de explotación capitalista de transformar la mercancía y el dinero en capital y tomar la fuerza de trabajo como mercancía; cambiará de carácter el sistema de propiedad en algunos departamentos y entidades donde se aplique la línea revisionista, y reaparecerán casos de opresión y explotación de los trabajadores. Como resultado, surgirá entre los miembros del Partido, los obreros, los campesinos acomodados y los trabajadores de los organismos oficiales un reducido número de nuevos elementos burgueses y advenedizos que traicionan totalmente al proletariado y al resto del pueblo trabajador. Nuestros camaradas obreros han dicho muy bien: **"Si no se restringe el derecho burgués, éste restringirá el desarrollo del socialismo y ayudará al del capitalismo"**. Cuando la fuerza económica de la burguesía crezca hasta cierto punto, sus agentes procurarán la dominación política, el derrocamiento de la dictadura del proletariado y el sistema socialista y un cambio total de la propiedad socialista, y restaurarán y desarrollarán

de modo abierto el sistema capitalista. Una vez tomado el Poder, la nueva burguesía, como primer paso, ahogará en sangre al pueblo y restaurará el capitalismo en la superestructura incluidos todos los dominios ideológicos y culturales; luego, efectuará la distribución conforme al volumen del capital y del poder que posea cada uno, reduciendo a una mera fórmula la distribución "a cada uno según su trabajo". Un puñado de nuevos elementos burgueses, que tengan monopolizados los medios de producción, monopolizarán, al mismo tiempo, el poder de distribuir los artículos de consumo y otros productos. Este es el proceso de la restauración que ha ocurrido hoy en la Unión Soviética.

Se ha denunciado y criticado mucho la manera como la camarilla antipartido de Lin Piao no reparaba en medios para amasar fortunas, como practicaba sin medida el modo de vida burgués y como se valía del derecho burgués para llevar a cabo toda clase de actividades insidiosas, repugnantes e inconfesables. Pero es más ilustrativo el "Esquema de la 'obra 571'", un plan para un golpe de Estado contrarrevolucionario, en que la camarilla antipartido de Lin Piao usaba precisamente las ideas del derecho burgués, y no otra cosa, para instigar o incitar a ciertas personas de las diversas clases a oponerse a la dictadura del proletariado. En otras palabras, los intereses de clase que el plan representa son, además de los de la vieja burguesía, precisamente los de los nuevos elementos burgueses y los de un exiguo número de personas que quieren usar el derecho burgués para el desarrollo del capitalismo. Es por eso que el plan dirige la punta de lanza de su ataque contra la línea revolucionaria proletaria del Presidente Mao y muestra un odio particularmente acérrimo a ciertas restricciones que impone nuestro país al derecho burgués mediante la revolución socialista bajo la dictadura del proletariado.

La camarilla antipartido de Lin Piao tildó de "una forma velada de desempleo" el ingreso de los cuadros de los organismos oficiales en las escuelas "7 de Mayo"; difamó como un golpe a los cuadros la simplificación de la estructura administrativa para estrechar la ligazón con las masas. Sostuvo que los cuadros deben ser señores que cabalgan sobre las espaldas del pueblo, y que por eso quedarán "cesantes" una vez que tomen parte en el trabajo colectivo de producción. De esta manera, incitaba a oponerse a la línea del Partido y al sistema socialista a una parte de los trabajadores de los organismos oficiales, constituida por aquellos que quieren extender el derecho burgués, quieren actuar como señores y burócratas y adolecen gravemente del estilo de vida burgués.

La camarilla antipartido de Lin Piao calificó calumniosamente de "una forma velada de corrección en tra-

bajos forzados" el hecho de que los intelectuales se integran con los obreros y campesinos y van a las zonas rurales. Grupos y grupos de jóvenes con conciencia comunista han ido al campo llenos de entusiasmo. Se trata de una gran causa de significación trascendental para disminuir las diferencias entre obreros y campesinos, entre la ciudad y el campo, entre el trabajo manual y el intelectual, para restringir el derecho burgués. La elogian efusivamente todos los revolucionarios, mientras la combaten las personas corroidas por la ideología burguesa y especialmente aquellas atadas por las ideas del derecho burgués. Mantener o no la orientación de que los jóvenes instruidos se integren con los obreros y campesinos está relacionado directamente a si la revolución en la educación universitaria podrá o no seguir persistentemente el camino tomado por la Fábrica de Máquinas-Herramientas de Shanghai, camino consistente en que los estudiantes son seleccionados de entre obreros y campesinos y vuelven a ellos después de terminar sus estudios. El odio particular de la camarilla antipartido de Lin Piao a esto no sólo demostraba su contraposición al pueblo trabajador, sino que revelaba también su empleo del derecho burgués para atacar al Partido y su intento de incitar a aquellas personas profundamente influenciadas por las ideas del derecho burgués a oponerse a la revolución socialista. Su programa residía en ensanchar las diferencias entre la ciudad y el campo y entre el trabajo intelectual y el manual, hacer de los jóvenes instruidos una nueva capa aristocrática con el propósito de ganar el apoyo a su golpe de Estado contrarrevolucionario de aquellas personas profundamente influenciadas por las ideas del derecho burgués.

La camarilla antipartido de Lin Piao calificaba calumniosamente de sometimiento a "una forma velada de explotación" el fomento del espíritu comunista por la clase obrera que critica al "incentivo material" revisionista. Lin Piao era un fanático predicador del "incentivo material". En su siniestra libreta de apuntes, escribió de su puño y letra que "el incentivo material aún es indispensable", "materialismo, incentivo material", "seducciones: puestos oficiales, emolumentos, favores" y otras charlatanerías revisionistas. Un importante miembro de esa camarilla también escribió en su siniestra libreta de apuntes: "El principio de distribución a cada uno según su trabajo y los intereses materiales" es la "fuerza motriz decisiva" para el desarrollo de la producción. En apariencia, ellos abogaban por utilizar el dinero como "acicate" para los obreros. Pero, de hecho, trataban de agrandar ilimitadamente las diferencias jerárquicas entre éstos y formar y comprar entre los obreros a una pequeña capa privilegiada que reniegue de la dictadura del proletariado y de los in-



tereses de éste, a fin de quebrantar la unidad de la clase obrera. Recurrían a la concepción burguesa del mundo para corromper a los obreros, y, a la vez, intentaban emplear a un pequeño número de éstos, profundamente influenciados por las ideas del derecho burgués, como una fuerza de apoyo para su oposición a la dictadura del proletariado. Lin Piao y compañía prestaban "particular" atención al empleo de los "salarios" para engatusar a los "jóvenes obreros". Las "seducciones: puestos oficiales, emolumentos, favores" eran precisamente una intriga suya. Esto nos demuestra como ejemplo negativo que los jóvenes obreros, especialmente los que se han hecho cuadros, deben rechazar conscientemente la seducción material de la burguesía y las adulaciones de las ideas del derecho burgués en sus distintas manifestaciones, mantener y fomentar el espíritu revolucionario comunista de valerosa lucha por la emancipación total del proletariado y de toda la humanidad y esforzarse por dotar su mente de la concepción marxista-leninista del mundo, y de ninguna manera deben dejarse deslumbrar por el abigarrado mundo de mercancías, intercambio mediante el dinero, alabanzas vulgares, adulaciones y lisonjas, fraccionalismo y cosas por el estilo, a fin de no caer en la trampa tendida por Lin Piao y similares estafadores políticos o por los terratenientes y burgueses en la sociedad. Bajo el rótulo de "mostrar solicitud" por los jóvenes obreros, tipos como éstos, de hecho, les dan "incentivo" para que emprendan el camino capitalista, y se les puede calificar de ser una especie de "incitadores" políticos. Los elementos burgueses recién nacidos y poco experimentados son los que infringen la ley en el escenario, mientras que los viejos elementos burgueses, duchos en astucia, los dirigen entre bastidores: he aquí un fenómeno que se observa frecuentemente en la lucha de clases en la sociedad de hoy. Al tratar los casos de los delincuentes jóvenes y adolescentes corruptos, ponemos especial énfasis en asestar golpes a los incitadores tras bambalinas y éste es un principio al que debemos seguir ateniéndonos firmemente. En la lucha actual ha surgido un buen número de jóvenes obreros que mantienen una posición bien definida contra la corrupción burguesa; debemos apoyarlos y resumir sus experiencias acumuladas en la lucha.

<sup>14</sup> La camarilla antipartido de Lin Piao afirmó calumniosamente que los campesinos "carecen de alimento y ropa", que "está en descenso el nivel de vida" de los cuadros del ejército y que los guardias rojos que desarrollaron el espíritu de atreverse a pensar, hablar, desbrozar caminos, actuar y hacer la revolución en la crítica a la burguesía durante la Gran Revolución Cultural, "han sido utilizados" . . . Todo esto tenía como propósito negar radicalmente el sistema socialista y la línea de masas del Partido, negar la dictadura del pro-

letariado sobre la burguesía, extender el derecho burgués y restaurar el capitalismo. Su calumnia de que los campesinos "carecen de alimento y ropa", estaba encaminada a instigarlos a "comerlo todo y repartirlo todo" con miras a desintegrar y liquidar la economía colectiva socialista. Si se procediera de acuerdo con esta línea, un reducido número de personas pasarían a ser nuevos burgueses y la gran mayoría sufriría la explotación capitalista. Es a esta situación a la que aspiran los terratenientes, los campesinos ricos y una parte de los campesinos medios acomodados que sigue el camino capitalista en las zonas rurales.

Podemos ver ahora qué clase de baratija era lo que llamaba Lin Piao "construir el verdadero socialismo". Esto significó extender el derecho burgués bajo el membrete de socialismo, de modo que los nuevos elementos burgueses y ciertas fracciones y agrupaciones tendientes a seguir el camino capitalista pudieran, en colusión con la clase terrateniente y la burguesía ya derrocadas, "tenerlo todo bajo su mando y a su disposición", derribar la dictadura del proletariado y restaurar el capitalismo. Tipos como Lin Piao eran sus representantes políticos. Este programa planteado por la camarilla antipartido de Lin Piao en su "Esquema de la 'obra 571'"; no cayó del cielo ni fue innato en la mente de los autoproclamados "supergenios"; fue un reflejo del ser social. Para decirlo en términos precisos, esa camarilla, partiendo de su reaccionaria posición burguesa, reflejaba la demanda de los terratenientes, campesinos ricos, contrarrevolucionarios, elementos nocivos y derrechistas no transformados que sólo representan unos cuantos por ciento de la población; reflejaba la demanda de un pequeño número de personas — los nuevos elementos burgueses y los que quieren hacer uso del derecho burgués para llegar a serlo —, y se oponía a la demanda del pueblo revolucionario, que representa más del 90 por ciento de la población, de seguir con firmeza el camino socialista. Oponía el apriorismo idealista a la teoría materialista del reflejo; no obstante, la formación de su ideología contrarrevolucionaria debe ser explicada con la teoría materialista del reflejo.

¿Por qué sería muy fácil para tipos como Lin Piao impulsar el sistema capitalista si subieran al Poder? Justamente porque en nuestra sociedad socialista subsisten las clases y la lucha de clases y el suelo y las condiciones que engendran el capitalismo. Para reducir paso a paso tal suelo y tales condiciones hasta eliminarlos finalmente, debemos persistir en continuar la revolución bajo la dictadura del proletariado. Esta tarea sólo podrá ser cumplida por la vanguardia del proletariado, guiada por la línea revolucionaria del Presidente Mao, mediante los firmes e inflexibles esfuerzos de varias generaciones. A tal efecto, debemos adherirnos con fir-



meza a la línea fundamental del Partido, elevar la conciencia política de la clase obrera, consolidar la alianza obrero-campesina, unirnos con todas las fuerzas susceptibles de ser unidas y unir y dirigir a las amplias masas revolucionarias en la transformación consciente de su concepción del mundo en la lucha contra los enemigos de clase y en la práctica de los tres grandes movimientos revolucionarios: lucha de clases, lucha por la producción y experimentación científica. A tal efecto, debemos consolidar y desarrollar la propiedad socialista de todo el pueblo y la propiedad colectiva socialista de las masas trabajadoras, prevenir la restauración del derecho burgués ya abolido en el sistema de propiedad y continuar cumpliendo, de manera gradual y en un lapso relativamente largo, aquella parte de la tarea que aún no se ha cumplido en la transformación de la propiedad, y, al mismo tiempo, en los otros dos aspectos de las relaciones de producción, es decir, en las relaciones entre los hombres y las relaciones de distribución, restringir el derecho burgués, criticar las ideas del derecho burgués y debilitar constantemente la base que engendra el capitalismo. A tal efecto debemos perseverar en la revolución en el dominio de la superestructura, profundizar la crítica al revisionismo y a la burguesía y realizar la dictadura omnímoda del proletariado sobre la burguesía.

En sus conversaciones sostenidas durante una gira de inspección por diversas partes del país en agosto y septiembre de 1971, el Presidente Mao dijo: **“Llevamos 50 años cantando *La Internacional*; sin embargo, en 10 ocasiones aparecieron en nuestro Partido quienes intentaron crear la división. A mi modo de ver, eso va a ocurrir aún 10, 20, 30 veces más. ¿No lo creen ustedes? Aunque no lo crean, yo lo creo de todas maneras. ¿Dejarán de existir las luchas cuando hayamos llegado al comunismo? No lo creo. Aun en el comunismo, habrá igualmente luchas, sólo que serán luchas entre lo nuevo y lo caduco, entre lo correcto y lo erróneo. Incluso de aquí a decenas de miles de años, lo erróneo tampoco valdrá ni podrá sostenerse”.** Lenin indicó: **“Sí, al derrocar a los terratenientes y a la burguesía limpiamos el camino, pero no hemos construido el edificio del socialismo. Y sobre el suelo que hemos limpiado de una generación aparecen constantemente en la historia nuevas generaciones, porque el suelo produjo y produce burgueses en gran número. Y en cuanto a los que miran la victoria sobre los capitalistas a la manera como la miran los pequeños propietarios — ‘ellos agarraron su tajada, ahora me toca a mí’ —, en verdad cada uno de ellos es la fuente de una nueva generación de burgueses”.** Lo que Lenin abordaba era lo prolongada que es la lucha de clases en la sociedad; lo que aborda el Pre-

sidente Mao es lo prolongada que es la lucha entre las dos líneas que toma forma como un reflejo en el Partido de la lucha de clases en la sociedad. Debemos desbaratar constantemente, a través de tal lucha de clases y lucha entre las dos líneas, las acciones de la burguesía y sus agentes de practicar el revisionismo, trabajar por la escisión y urdir intrigas; sólo de este modo se podrá crear, paso a paso, las condiciones que imposibiliten la existencia y el resurgimiento de la burguesía y eliminar finalmente las clases. Esta es justamente la gran causa que ha de cumplirse en toda la época histórica de la dictadura del proletariado.

Los nuevos elementos burgueses, surgidos como resultado de la acción corruptora de la ideología burguesa y la existencia del derecho burgués, llevan generalmente las características políticas de los elementos de doble faz y advenedizos. A fin de realizar actividades capitalistas bajo la dictadura del proletariado, siempre ostentan cierto rótulo de socialismo; como sus actividades restauracionistas no están encaminadas a recuperar los medios de producción de que se les ha despojado, sino a apoderarse de los que nunca han poseído, se muestran excepcionalmente ávidos y arden en el deseo de devorar de una vez todas las riquezas que pertenecen a todo el pueblo o a la colectividad, para convertirlas en su propiedad privada. Estas características políticas las tenía la camarilla antipartido de Lin Piao. **“Al lobo de Chungshan semejas; te vuelves feroz cuando te impones”.** Estas son dos líneas con que la novela *El sueño del pabellón rojo* describe a Sun Shao-tsu, un hombre bárbaro y cruel que “no se detenía ante nada para adaptarse a las circunstancias”. Vienen como anillo al dedo si se las dedica a la camarilla antipartido de Lin Piao. Antes de “imponerse”, es decir, antes de tomar en sus manos una parte del poder político y económico, Lin Piao recurrió a la duplicidad contrarrevolucionaria para engañar al Partido y a las masas populares y puso al servicio de sus propios fines el poderío del movimiento de masas; para tal propósito, no tenía escrúpulos en blandir un rótulo de la revolución o gritar consignas revolucionarias, al mismo tiempo que los tergiversaba. Al analizar el fuero interno de Lin Piao y compañía en una carta escrita a comienzos de la Gran Revolución Cultural, el Presidente Mao señaló: **“Su verdadera intención, supongo, es servirse de un Chung Kui para combatir a los fantasmas”.** [Chung Kui era un personaje legendario del cual se decía tenía poder para ahuyentar a los fantasmas.] Esta es una clara explicación de tal proceder. “Servirse” era como el caso de usar un ladrillo para llamar a la puerta. Luego de materializar su objetivo, dejaron de necesitarlo y, más aún, pretendieron eliminarlo sin piedad. Actuar como elementos contrarrevolucionarios de doble faz, sostener

banderas rojas para combatir a la bandera roja, "decir palabras bonitas delante de uno mientras le ponían las manos asesinas a la espalda", o, como lo confesaba la propia camarilla antipartido de Lin Piao, "golpear las fuerzas del Presidente Mao esgrimiendo la bandera de él", no son nada más que variadas expresiones de la misma práctica. Cuando esta camarilla suponía, como lo describía ella misma, que "después de varios años de preparación, se ha elevado bastante nuestro nivel ideológico, organizativo y militar. Disponemos de cierta base ideológica y material", se volvió feroz. En las entidades y departamentos bajo su dominación y control, convirtió la propiedad común socialista en su propiedad privada; dejó ver su ambición política cada vez más desembozada, la cual se inflaba a medida que "se imponía" gradualmente, y no conocía límites, lo mismo que la avidez de la burguesía se hincha con el aumento de la acumulación de su capital. Al analizar a la burguesía, Marx apuntó: **"Como capitalista, él no es más que el capital personificado. Su alma es el alma del capital"**. El alma de Lin Piao, como agente de la burguesía en el seno del Partido, no era sino el alma de la vieja burguesía que ha sido derribada pero sueña con su restauración y de la nueva burguesía que está engendrándose e intenta vanamente lograr la dominación. Partiendo del análisis de clases, vemos muy claramente el origen de las actividades políticas retrógradas y contrarrevolucionarias de Lin Piao y sus semejantes: al pregonar la doctrina de Confucio y Mencio, renegar del Partido, traicionar al pueblo chino y pasarse al social-imperialismo, estaban repitiendo lo que había perpetrado la burguesía compradora china que rindió culto a Confucio y traicionó a la patria; al fraguar de modo fanático un golpe de Estado contrarrevolucionario estaban recurriendo a los mismos medios que ha utilizado en innumerables ocasiones y utiliza hasta la fecha la burguesía de muchos países del mundo.

Nuestra tarea consiste en reducir gradualmente, por una parte, el suelo que engendra la burguesía y el capitalismo, y por la otra, discernir a tiempo a los nuevos elementos burgueses tipo Lin Piao cuando aparecen o están formándose. He aquí la importancia del estudio del marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung. Si nos apartamos de la guía del marxismo, no podremos cumplir esta doble tarea, y más aún, cuando surja una corriente ideológica revisionista, nos dejaremos embaucar e incluso nos meteremos a ciegas en el barco de los piratas por tener las ideas del derecho burgués o por no saber distinguirla. Si no fuera así, ¿por qué cuando aparecía una línea revisionista había quienes la seguían? ¿Por qué Lin Piao y su pandilla pudieron engañar a la gente mediante el idealismo acompañado de un gran

alboroto en la II Sesión Plenaria del IX Congreso del Partido? ¿Por qué las desembozadas palabras de la camarilla antipartido de Lin Piao destinadas a escindir al Partido y derrocar la dictadura del proletariado encontraron mercado entre un reducido número de cuadros? ¿Por qué las "flotas", grande y pequeña, pudieron utilizar con descaro convites, regalos, nombramientos y promesas como medios para formar una camarilla, realizar actividades fraccionalistas y tramar complots? ¿Por qué en sus siniestras libretas de apuntes esos tipos planteaban el "utilizar la técnica para encubrir la política" como táctica de sus actividades contrarrevolucionarias? Existe en esto una profunda lección. Durante la lucha contra la camarilla antipartido de Peng Te-juai en 1959, el Presidente Mao señaló que **"en la actualidad el peligro principal es el empirismo"**, y que, por lo tanto, debemos leer y estudiar a conciencia. Durante más de 10 años hasta ahora, el Presidente Mao ha reiterado esta opinión en muchas ocasiones. Recalcó que los cuadros del Partido altos y medios, en primer lugar los miembros del Comité Central, **"deben, de acuerdo al nivel que les corresponda, leer y estudiar a conciencia y asimilar bien el marxismo"**. Enfatizó que **"en los años venideros es preciso prestar particular atención a la difusión de los clásicos marxista-leninistas"**. Después de la caída de la camarilla antipartido de Lin Piao, el Presidente Mao expresó una vez más: **"Aconsejo formalmente a los camaradas que lean algunos libros"**. Recientemente, al hablar de la dictadura del proletariado, subrayó esto de nuevo. ¡Cuán afectuosas nos son estas reiteradas enseñanzas sinceras y significativas! Todos los camaradas del Partido, especialmente los cuadros altos, deben ocuparse de esto como un importante asunto relativo a la consolidación de la dictadura del proletariado; antes que nadie deben estudiar bien y comprender claramente ellos mismos las exposiciones y las principales obras de Marx, Engels, Lenin y Stalin y del Presidente Mao sobre la dictadura del proletariado; esforzarse por esclarecer esta cuestión integrando la teoría con la práctica, por eliminar de su mente y sus acciones las ideas y estilos de trabajo burgueses, que se apartan de las masas, y por identificarse con éstas; ser realmente promotores de las nuevas cosas socialistas, y saber discernir la corrupción capitalista y atreverse a combatirla. Es indispensable continuar y llevar adelante la gloriosa tradición de lucha dura, formada en nuestro Partido desde hace decenas de años. Hay que enterarse del estado de las cosas y estudiar las políticas, incluida la política económica. Es imperativo adherirse con firmeza al principio de empeñarse en la revolución y promover la producción, el trabajo y los preparativos para enfrentar la guerra, principio que ha probado ser eficaz en la práctica. Hay que prestar atención a dis-

tinguir entre los dos tipos de contradicciones de distinta naturaleza, asestar golpes certeros y fuertes al minúsculo número de gentes nocivas, y eliminar la influencia capitalista que existe entre las masas, de acuerdo con la fórmula de **"unidad — crítica — unidad"**, aplicando principalmente el método de estudio y de elevación de la conciencia, el método de apoyar las cosas avanzadas resueltamente opuestas al capitalismo, el de recordar los sufrimientos en la vieja sociedad y contrastarlos con la felicidad de hoy, y el de persuasión y educación, de crítica y autocritica, a fin de unir al 95 por ciento de los cuadros y de las masas. Para criticar las tendencias capitalistas, es necesario crear opinión pública, ganarse a la mayoría, despertar su conciencia y darle una guía activa. A las pocas personas que se han hundido profundamente en el pantano capitalista, se les debe dar una severa advertencia: **"¡Comaradas, corrijanse ahora mismo!"**

Hemos señalado al comienzo del artículo que la camarilla antipartido de Lin Piao se hallaba muy aislada en todo el pueblo. Al analizar el origen de clase de su surgimiento, hemos indicado el suelo y las condiciones que la engendraron. Luego de abordar este aspecto del problema, debemos señalar que la camarilla antipartido de Lin Piao era muy endeble en esencia y, al igual que todos los reaccionarios, no era sino un tigre de papel. Todas sus actividades contrarrevolucionarias registraron solamente sus derrotas y aprietos y de ningún modo su victoria. El sistema socialista reemplazará inevitablemente al sistema capitalista y el comunismo triunfará con toda seguridad en el mundo entero: ésta es una ley objetiva, independiente de la voluntad del hombre. La sociedad socialista procede de la entraña de la vieja sociedad, y **"por tanto, presenta todavía en todos los aspectos, en lo económico, lo moral y lo intelectual, los estigmas de la vieja sociedad de cuya entraña procede"**. Esto no tiene nada de extraño. La historia de los últimos 25 años nos demuestra que, siempre que persistamos en la dictadura del proletariado, en la teoría del Presidente Mao sobre la continuación de la revolución bajo la dictadura del proletariado, y en la línea, los principios y las políticas que el Presidente Mao nos ha formulado para la revolución socialista, podremos aplastar la resistencia de los enemigos de clase, borrar paso a paso esos estigmas y conquistar incesantemente nuevas victorias. La actual situación excelente caracterizada por un continuo ascenso y florecimiento de nuestra causa socialista forma un agudo contraste con la situación del imperialismo y el socialimperialismo que están desintegrándose interiormente y acosados por dificultades internas y externas. La reciente instrucción del Presidente Mao sobre la cuestión

de la teoría nos permitirá adquirir en lo teórico y lo práctico una mejor comprensión de las tareas históricas de la dictadura del proletariado y los métodos para cumplirlas y contribuirá en gran medida a la consolidación de la dictadura del proletariado, a la profundización de la revolución socialista y el desarrollo de la construcción socialista y a la estabilidad y la unidad de todo el país. Los comunistas chinos están llenos de confianza, también lo están el proletariado y el pueblo revolucionario de China. Bajo la dirección del Partido, cohesionados como un solo hombre y con elevada voluntad, están llevando a cabo la lucha para combatir y prevenir el revisionismo. La historia de la revolución china es la historia del avance del pueblo revolucionario hacia la victoria a través de luchas sinuosas, también es la historia de la precipitación de los reaccionarios hacia la ruina después de repetidas pruebas de fuerzas. Como sintetizó el Presidente Mao, **"en China, desde que el emperador fue derribado en 1911, ningún reaccionario ha sido capaz de mantenerse por mucho tiempo en el Poder. La dominación más larga de la reacción (Chiang Kai-shek) sólo duró 20 años, pero él también se vino abajo cuando el pueblo se levantó en rebelión. Chiang Kai-shek subió al Poder valiéndose de la confianza depositada en él por Sun Yat-sen y de la Academia de Juangpu que tenía a su cargo y reuniendo en torno suyo a una gran pandilla de reaccionarios. Una vez que él se volvió contra el Partido Comunista, prácticamente toda la clase terrateniente y toda la burguesía lo apoyaron. Además, el Partido Comunista carecía de experiencias en aquel entonces. De este modo, Chiang Kai-shek logró imponerse temporalmente, con gran regocijo. Durante esos 20 años, no obstante, nunca logró unificar el país. Tuvo lugar en ese tiempo la guerra entre el Kuomintang y el Partido Comunista, las guerras entre el Kuomintang y los diferentes caudillos militares, la guerra entre China y el Japón y, finalmente, la guerra civil a gran escala, de 4 años, que arrojó a Chiang Kai-shek hacia un grupo de islas. Estoy seguro de que si la derecha lleva a cabo un golpe de Estado anticomunista en China, no conocerá tampoco la paz, y muy probablemente su dominación será de corta vida, ya que esto no podrá ser tolerado por ninguno de los revolucionarios, que representan los intereses del pueblo, constituido por más del 90 por ciento de la población"**. **"Conclusión: las perspectivas son brillantes, pero el camino tiene vueltas y revueltas, frases estas ya consabidas"**. ¡Avancemos valientemente siguiendo el rumbo y el camino señalados por el Presidente Mao!

*(Artículo publicado en la revista  
Hongqi, N.º 3 de 1975)*



# Discurso del Vice Primer Ministro Teng Siao-ping

(Extractos)

ES para nosotros motivo de gran alegría que, a invitación del Primer Ministro Chou En-lai, Su Excelencia el Primer Ministro de la República Cooperativa de Guyana y la señora de Burnham hayan venido, después de atravesar inmensos océanos, a efectuar una visita oficial a nuestro país, trayendo al pueblo chino los sentimientos de amistad del pueblo guyanés. Estoy encargado por el Primer Ministro Chou En-lai de ofrecer el banquete de esta noche en su honor. En nombre del Gobierno y el pueblo chinos, me permito expresar nuestra calurosa bienvenida a Su Excelencia el Primer Ministro Burnham y su señora así como a todos los demás ilustres huéspedes gyaneses y hacer llegar, por su conducto, nuestro cordial saludo y elevado respeto al pueblo guyanés.

Guyana es un país lleno de vigor y vitalidad. Para sacudirse del yugo colonialista, el heroico pueblo guyanés sostuvo una larga e inflexible lucha, que culminó en 1966 con la independencia. Después de la independencia, bajo la dirección del Primer Ministro Burnham, el Gobierno y el pueblo gyaneses han hecho sostenidos y redoblados esfuerzos por salvaguardar la independencia nacional y la soberanía estatal y desarrollar la economía nacional y han logrado satisfactorios éxitos al respecto. Su Excelencia el Primer Ministro ha hecho hincapié en la unidad de las diversas nacionalidades del país, ha prestado gran atención al desarrollo de la agricultura, ha abogado por el autoabastecimiento en el alimento, vestido y vivienda y ha dirigido al pueblo guyanés en la resistencia a la presión foránea y en la nacionalización gradual de las empresas de capital extranjero, lo cual reviste una gran significación para el desarrollo de la economía nacional independiente de Guyana. En los asuntos internacionales, el Gobierno guyanés ha seguido una política exterior de independencia y de no alineamiento, ha apoyado resueltamente los movimientos de liberación nacional de Viet Nam, Camboya, el Medio Oriente, Africa y otras regiones, se ha opuesto decididamente al control, intervención y explotación por parte de las superpotencias, haciendo así valiosas contribuciones a la causa de la unidad antihegemónica de la región del Caribe y todo el tercer mundo. El Gobierno y el pueblo chinos se alegran sinceramente de los éxitos logrados por el hermano pueblo guyanés y le desean nuevas y constantes victorias en su camino de avance.

El vigoroso crecimiento de la fuerza del tercer mundo es una característica prominente de la excelente situación en la actualidad internacional. Un gran

número de países pequeños y pobres, que sufrieron mucho la esclavitud, saqueo, control y explotación, se han puesto en pie y han librado una lucha unida de gran envergadura contra el imperialismo y el hegemomismo en los terrenos político y económico, logrando brillantes victorias y notables éxitos.

Golpeadas por los pueblos del mundo, las dos superpotencias pasan días cada vez más duros. Con el fin de zafarse de sus dificultades internas y externas, están intensificando su disputa por las esferas de influencia y la hegemonía mundial en todo el planeta, mientras pregonizan todos los días el "desarme" y predicán por todas partes la "distensión". Todo esto demuestra precisamente que en el mundo de hoy no hay distensión ni seguridad, ni menos aún una "paz duradera". La enconada contienda entre las dos superpotencias conducirá, tarde o temprano, a una guerra mundial. Los pueblos del mundo deben estar preparados a este respecto. No obstante, ya sea que la guerra haga estallar la revolución o la revolución impida la guerra, el mundo pertenecerá, en fin de cuentas, a los pueblos.

Actualmente, en América Latina predomina una nueva y alentadora situación. En esta región largamente dominada por el colonialismo y el imperialismo hoy arden rugientes llamas. En las filas de la lucha solidaria del tercer mundo contra el hegemomismo, los pueblos de los países de América Latina se han convertido en una dinámica fuerza combativa. Han desempeñado un papel de vanguardia en la lucha contra el hegemomismo marítimo de las superpotencias. Junto con los demás países tercermundistas han formado diversas organizaciones de países productores de materias primas y, utilizando las materias primas como arma, han luchado contra el imperialismo y logrado una victoria tras otra. Lo que merece nuestro particular regocijo es que una serie de países pequeños y países isleños recién surgidos en la región del Caribe han aparecido con una nueva fisonomía y se vuelven muy activos en la arena internacional, desempeñando un papel positivo en la lucha del tercer mundo contra el imperialismo, el colonialismo y el hegemomismo. El Gobierno y el pueblo chinos expresan su admiración a los países y pueblos del Caribe y de toda América Latina por su espíritu de desafiar la fuerza bruta y atreverse a luchar y a conquistar la victoria y les apoyan firmemente en su justa lucha por la salvaguardia de la soberanía y la independencia nacionales y en defensa de los derechos e intereses económicos nacionales. Aquella superpotencia que actuaba como tiranuelo durante largo tiempo en América



Latina, hoy sigue provocando disturbios sin abandonar sus ambiciones, y, sobre todo, la superpotencia con la etiqueta de "socialismo", está intensificando su infiltración y expansión en América Latina bajo el rótulo de "apoyo" y "ayuda". Los pueblos latinoamericanos aún enfrentan una tarea muy ardua en su lucha. No obstante, la contienda entre las dos potencias hegemónicas en esta región no puede sino acelerar por ejemplo negativo el despertar de los pueblos latinoamericanos. Tenemos la profunda convicción de que los países y pueblos latinoamericanos, manteniendo una alta vigilancia, fortaleciendo su unidad y persistiendo en la lucha, conquistarán aún mayores victorias en su lucha revolucionaria.

China y Guyana son países en desarrollo y pertenecen igualmente al tercer mundo. En el pasado, nuestros dos países fueron ambos víctimas de la agresión y opresión del colonialismo y el imperialismo, estas

mismas experiencias han unido estrechamente desde hace tiempo a nuestros dos pueblos, quienes siempre han simpatizado el uno con el otro y se han apoyado mutuamente en la lucha. Guyana fue el primer país caribeño dentro de la Commonwealth en establecer relaciones diplomáticas con nuestro país. Desde el establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y Guyana se han incrementado sin cesar los contactos entre nuestros dos países y la comprensión mutua de los dos pueblos y han alcanzado un desarrollo satisfactorio las relaciones de amistad y de cooperación entre los dos países. Confiamos en que esta visita de Su Excelencia el Primer Ministro Forbes Burnham a nuestro país lleve a una nueva etapa las relaciones amistosas entre China y Guyana y contribuya provechosamente a la causa de la lucha unida antimperialista de los países y pueblos tercermundistas en Asia, África, América Latina y otras regiones.

## Discurso del Primer Ministro Burnham

(Extractos)

**E**S, obviamente, mi primera obligación expresar, en nombre de mi señora y mis colegas así como en el mío propio, nuestros profundos agradecimientos por el caluroso recibimiento que hemos tenido aquí en vuestra gran república. Como somos representantes de un país pequeño situado en el otro extremo del mundo, vemos en este recibimiento otra expresión más de vuestra preocupación por el bienestar y la seguridad de otros países, por pequeños que sean, del tercer mundo.

Si es ésta mi primera obligación, la segunda la constituye el traerles a ustedes los saludos de mi Partido, el Congreso Nacional Popular, y del Gobierno y pueblo guyaneses. Aunque acosado por muchos problemas, mi pueblo, cuyos antepasados vinieron de África y de Asia, incluyendo a China, Europa y América, está dedicándose con alta confianza a la rápida transformación y desarrollo sociales y económicos de nuestro país.

Ha sido desde hace tiempo mi deseo visitarles a ustedes y estudiar de primera mano esas estrategias de desarrollo basado en el autosostenimiento, que, a partir de la revolución, han cambiado de manera tan significativa la vida de vuestro pueblo. Es esta misma meta de autosostenimiento nacional la que estimula también a mi Partido, el Congreso Nacional Popular.

Mi Partido es un partido socialista comprometido con la tarea de poner término al hambre, pobreza, ignorancia, desempleo y explotación y de construir en Guyana una sociedad en que haya para todos igualdad de oportunidades basada en la habilidad, la aptitud y las necesidades y prioridades de la sociedad. Hasta ahora, Guyana, como puesto avanzado colonial del imperialismo, ha estado en las garras del sistema capita-

lista con su énfasis en el privilegio y opulencia. El Congreso Nacional Popular, como suprema organización en Guyana, se ha embarcado ahora en el empeño de movilizar a la nación en todos los dominios para que apoye el programa que permite asentar las bases del socialismo.

Con miras al cumplimiento de este objetivo, hemos puesto en movimiento un proceso de cambios revolucionarios a todos los niveles del sistema educacional, proceso destinado a erradicar los viejos valores coloniales y capitalistas e introducir nuevos valores apropiados.

En este programa de reconstrucción socialista que está ganando ímpetu, mi Partido ha identificado la cooperativa como instrumento principal por el cual el pueblo tomará el control decisivo de la economía. Es ésta la razón por la que Guyana se ha denominado una República Cooperativa.

En la lucha entre el capitalismo y el socialismo, Guyana, bajo la dirección del Congreso Nacional Popular, se pone categóricamente del lado del socialismo.

De acuerdo con la estrategia de autosostenimiento, también hemos tomado urgentes medidas, al mismo tiempo de establecer nuestra República Cooperativa, para movilizar y controlar nuestros recursos financieros y asegurar su utilización en favor del desarrollo de Guyana.

El centro de nuestra construcción de una sociedad socialista es la política de posesión, control y desarrollo de los recursos de Guyana por el pueblo guyanés.

Utilizando estos métodos de autosostenimiento y dedicados a reconstruir nuestra economía, transformar

lo que ha sido una economía colonial ideada por el imperialismo en beneficio del poder imperialista en una economía destinada a asentar las bases para la construcción del socialismo en nuestro país, hemos establecido como nuestra primera prioridad la solución, para 1976, del problema de la alimentación, vestido y vivienda para nuestro pueblo mediante nuestros propios esfuerzos; estamos trabajando activamente para la realización de todo esto.

Nuestros hermanos chinos que han venido a Guyana bajo vuestro programa de asistencia juegan un papel decisivo al ayudarnos a alcanzar estos objetivos.

Guyana es miembro del movimiento no alineado, movimiento que incluye casi a todos los países en vías de desarrollo de Asia y Africa y un número cada vez mayor de países latinoamericanos y caribeños. Como miembro del Comité Director o Buró del movimiento, Guyana ha sido capaz de desempeñar, me atrevo a pensar, un importante papel en la determinación de las tareas de este movimiento, que ya agrupa a más de setenta países en vías de desarrollo.

Fueron la solidaridad de los países no alineados y nuestra insistencia en el mantenimiento de nuestra independencia arduamente conquistada que pusieron freno, en un temprano período, a los intentos de las superpotencias de dividir el mundo en bloques donde ejercían la hegemonía. Estamos resueltos a mantener un frente unido y cooperar a todos los niveles para asegurar el fracaso de los nuevos esfuerzos por destruir mediante presión o subversión.

Por cierto, es sólo nuestra constante solidaridad la que puede asegurar que no prospere tal intención de frustrar los procesos de la independencia, de impedir las alternativas abiertas a los Estados pequeños y de monopolizar la toma de decisiones en el sistema internacional y pasar por alto las Naciones Unidas.

Nosotros en el tercer mundo hemos ganado muchas victorias en Indochina, en el sur de Africa y en América Latina, pero las fuerzas reaccionarias están reagrupándose y la batalla prosigue. Nuestros resueltos hermanos en los territorios portugueses de Guinea-Bissau, Angola y Mozambique han logrado su libertad mediante la lucha armada. Estoy convencido de que los regímenes de la minoría racista se rendirán sólo ante la fuerza. Sin embargo, es claramente legítimo y deseable negociar cuando las victorias ganadas en la lucha armada proporcionan tales oportunidades.

La lucha revolucionaria se plantea con rigidez en el sur de Africa, pero la lucha no es menos real dentro de la estructura del prevaleciente sistema económico internacional. Los Estados que se han embarcado en la recuperación de sus recursos y en las reformas estructurales destinadas a asegurar la posesión de la riqueza del pueblo por el pueblo se han convertido particularmente en blanco de la subversión.

Hace un año aproximadamente, la VI Sesión Extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó un plan para el establecimiento de un

nuevo orden económico internacional. Me asiste la firme convicción de que el nuevo orden no aparecerá como resultado de súplicas y listas de compras dirigidas al mundo desarrollado, sino al contrario, sólo mediante la movilización eficaz de la fuerza del tercer mundo a través de programas de cooperación y autosostenimiento colectivo.

Se ha demostrado que las asociaciones de países productores constituyen un instrumento más eficaz para garantizar a nuestros productos precios justos y equitativos que todas las prolongadas negociaciones en las diversas sesiones de la UNCTAD.

Guyana ha jugado su papel en la formación de una de las más nuevas de tales asociaciones — la Asociación Internacional de Bauxita. Tales asociaciones se han granjeado la sostenida hostilidad del mundo desarrollado industrializado. Es de imperiosa necesidad tomar acción para asegurar que las asociaciones de productores de aquellas mercancías, que no tienen como el petróleo una básica importancia estratégica para las economías industriales, sean apoyadas por la acción conjunta de otras asociaciones de productores.

Reviste una significación de aún más largo alcance el Programa de Acción de Georgetown para la Cooperación Económica entre los Países no Alineados y Otros en Desarrollo. El Programa de Acción proyecta la estrategia de autosostenimiento de un nivel nacional a un nivel internacional. Incluso ahora, a los veintitantos años desde que nuestros Estados hermanos en Asia y Africa conquistaron primero su independencia política, las normas de relaciones de comercio, de transporte y comunicaciones, de transferencia de la tecnología y de arreglos monetarios permanecen atrapadas en la telaraña imperialista.

Estoy firmemente convencido de que el desarrollo del comercio y otros intercambios y relaciones, contemplados en el Programa de Acción, entre los pueblos del tercer mundo, siguen siendo el único y seguro camino para liberar a los pueblos tercermundistas de la explotación y dominación económicas extranjeras.

El Programa de Acción fue concebido y elaborado por los expertos económicos del tercer mundo en mi capital y fue poco más tarde adoptado por la conferencia de ministros de asuntos exteriores de países no alineados que se celebró en Georgetown en agosto de 1972. El movimiento de no alineamiento ha encomendado a mi Gobierno la responsabilidad de completar el programa en los aspectos concernientes a la cooperación entre los países en vías de desarrollo en las esferas de comercio, industria y transporte, y la sede de este proyecto se ubicará en Georgetown.

Es hora de mantener la vigilancia e incrementar la solidaridad, porque las amenazas a nuestra autonomía se presentan ahora en formas sutiles y más complejas. En este tiempo difícil, estamos conscientes de qué importante papel ha desempeñado vuestra gran república en hacer del mundo un lugar más seguro para los pequeños y débiles.

En nuestros esfuerzos por desarrollar nuestro propio país y diseñar nuevas estructuras para el desarrollo y cooperación económicos con otros países en vías de desarrollo, confiamos en que podremos contar con el continuo apoyo de vuestro país que está bajo la sabia dirección del Presidente Mao y del Partido.

Estamos convencidos de que las experiencias del heroico pueblo chino dirigido por el Partido Comunista con el Presidente Mao a la cabeza constituyen lecciones valiosas no sólo para Guyana sino también para todos los pueblos del mundo en desarrollo, que luchan por la reconstrucción de sus economías y sociedades después de varias décadas de opresión imperialista y neocolonialista, y buscan en sus distintas formas un camino hacia el socialismo.

Las victorias del pueblo chino no son consideradas tan sólo como victorias de la propia China, sino también

como victorias de toda la humanidad que lucha por un mejor mundo, particularmente, los países en vías de desarrollo, que ven que la experiencia china es apropiada a sus propias condiciones.

El invaluable apoyo del pueblo chino al establecimiento de un nuevo orden mundial libre de las superpotencias y las esferas de influencia, un mundo en que las fuerzas progresistas de la humanidad puedan forjar un futuro digno del hombre es entendido y apreciado por un creciente número de gentes no solamente en Guyana, sino también en todo el tercer mundo.

La forma en que la República Popular China proporciona su asistencia consecuente con los cinco principios, constituye un ejemplo a seguir para otros.

Mi Partido y pueblo, por su parte, harán todos los esfuerzos para asegurar que se fortalezcan los lazos de amistad y de comercio entre nuestros dos países.

## Construir una fuerza teórica para combatir y prevenir el revisionismo

por Yuan Ching

EN la excelente situación en que la campaña de crítica a Lin Piao y Confucio continúa desarrollándose de manera extensiva, profunda y persistente, todo el Partido está redoblando sus esfuerzos por la construcción de una fuerza teórica marxista de acuerdo con las directivas del Presidente Mao y el Comité Central del Partido. Una mirada a la historia de las luchas en el frente teórico desde la fundación de la Nueva China, particularmente desde el inicio de la Gran Revolución Cultural Proletaria, nos ayudará a comprender aún más la importancia de fortalecer la edificación de dicha fuerza y la manera apropiada de hacer este trabajo, con miras a empeñarnos firmemente en ello y realizarlo bien tomándolo como un asunto trascendental para las generaciones venideras en combatir y prevenir el revisionismo y consolidar la dictadura del proletariado.

### Luchas en el frente teórico desde la fundación de la Nueva China

Las luchas en el dominio teórico siempre han sido un importante aspecto de la lucha de clases. En las condiciones del socialismo, las luchas teóricas se centran siempre en el problema de consolidar o subvertir la dictadura del proletariado y el problema de la lucha entre el proletariado y la burguesía y entre el camino socialista y el capitalista. El Presidente Mao ha señalado: "Bregamos por 'que compitan cien escuelas de pensamiento', y en cada rama del saber puede haber muchas

escuelas y tendencias; en el aspecto de la concepción del mundo, sin embargo, en la actualidad básicamente existen sólo dos escuelas, la proletaria y la burguesa". (*Discurso ante la Conferencia Nacional del Partido Comunista de China sobre el Trabajo de Propaganda.*) La lucha de la concepción del mundo proletaria contra la burguesa, incluida la lucha contra el revisionismo, constituye una tarea fundamental en las luchas en el frente teórico durante un largo período.

En la sociedad socialista subsisten las clases y la lucha de clases. "Subsisten remanentes de las clases derrocadas: la clase terrateniente y la burguesía compradora; subsiste la burguesía, y la transformación de la pequeña burguesía sólo acaba de empezar. La lucha de clases no ha terminado. La lucha de clases entre el proletariado y la burguesía, entre las diferentes fuerzas políticas y entre el proletariado y la burguesía en el terreno ideológico, será aún larga, tortuosa y a veces incluso muy enconada". (Mao Tsetung: *Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo.*) Este estado de cosas inevitablemente encuentra su expresión en el terreno teórico. La clase terrateniente y la burguesía, que procuran en vano una restauración capitalista, y sus representantes dentro del Partido se aprovechan invariablemente de sus posiciones en la esfera ideológica para crear opinión pública contrarrevolucionaria y usan todo tipo de teorías, tendencias de pensamiento y consignas burguesas y revisionistas para engañar a



la gente y oponer resistencia y sabotear la revolución socialista.

Al comenzar a principios de los años 50 la transformación socialista sobre la propiedad, Liu Shao-chi lanzó la consigna burguesa de "consolidar el orden de la nueva democracia". Después de acabada básicamente en 1956 esa transformación socialista sobre la propiedad, Liu Shao-chi y Chen Po-ta salieron con la teoría reaccionaria de que "la contradicción entre el sistema socialista avanzado y las fuerzas productivas sociales atrasadas" era la contradicción principal en la sociedad socialista. Durante el movimiento de educación socialista en las ciudades y el campo a comienzos de los años 60, Liu Shao-chi tergiversó de nuevo la contradicción principal de la sociedad socialista y pregonó falacias como la "contradicción entre las cuatro limpiezas (limpieza en los terrenos político, económico, organizativo e ideológico) y las cuatro no limpiezas", y el "entrelazamiento de las contradicciones dentro y fuera del Partido". Estas teorías absurdas tenían por objetivo borrar y alterar el siguiente hecho fundamental: En nuestra sociedad socialista bajo la dictadura del proletariado, la contradicción principal es la lucha de clases entre el proletariado y la burguesía y la lucha entre el camino socialista y el capitalista, y la lucha entre las dos líneas en el seno del Partido es un reflejo en el Partido de la lucha de clases en la sociedad. Todas esas falacias y consignas traicionaron al marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tse-tung; se opusieron a la teoría y la práctica básicas de nuestro Partido en el período del socialismo, a la línea fundamental del Partido y a la dictadura del proletariado sobre la burguesía. Todo esto estaba destinado a restaurar el capitalismo.

Haciendo frente con precisión a las falacias revisionistas de Liu Shao-chi, el Presidente Mao indicó una vez más en enero de 1965: **"Durante todo el periodo de transición existen contradicciones de clase, existen la lucha de clases entre el proletariado y la burguesía y la lucha entre el camino socialista y el capitalista. Nos desviaremos si olvidamos esta teoría básica y esta práctica fundamental que ha observado nuestro Partido desde hace más de 10 años"**. Poniendo en práctica conscientemente esta enseñanza del Presidente Mao en los más de 10 años transcurridos, hemos persistido en la línea básica del Partido, demolido los cuarteles generales burgueses de Liu Shao-chi y Lin Piao, refutado, desenmascarado y criticado sus rumores y sofismas contrarrevolucionarios, obteniendo así grandes victorias en la Gran Revolución Cultural Proletaria y otros trabajos y consolidando la dictadura del proletariado.

Todas las otras luchas teóricas importantes en el campo político e ideológico realizadas desde el establecimiento de la República Popular China, se relacionaron también con el problema de perseverar u oponerse a la línea fundamental del Partido para el período socialista. Estas luchas incluyeron la crítica a la película reaccionaria *La vida de Wu Siin*<sup>1</sup>, la crítica al idealismo burgués en el estudio de *El sueño del pabellón rojo*<sup>2</sup>, la crítica a la camarilla contrarrevolucionaria de Ju Feng<sup>3</sup>, la

lucha contra los derechistas<sup>4</sup> y la crítica a la falacia reaccionaria metafísica de "dos se integran en uno"<sup>5</sup>. Cada paso dado en la revolución socialista es acompañado por una lucha entre el marxismo y el revisionismo y entre la concepción del mundo proletaria y la burguesa. Esto está determinado por la ley y las características de la lucha de clases en el período del socialismo.

La magna victoria de la Gran Revolución Cultural Proletaria ha traído cambios revolucionarios en el terreno de la superestructura, sin embargo, siguen existiendo las clases, la lucha de clases, y las fuerzas y la influencia del capitalismo, y continúa siendo aguda y complicada la lucha entre el marxismo y el revisionismo en el frente teórico. Después de derrocado el cuartel general burgués acaudillado por Liu Shao-chi, la camarilla antipartido de Lin Piao, tomando como suya la causa contrarrevolucionaria de Liu Shao-chi, continuó midiendo fuerzas en lo político y lo ideológico con nuestro Partido y el pueblo. Al dirigir a todo el Partido y el pueblo de todo el país en la lucha contra la camarilla antipartido de Lin Piao, el Presidente Mao desenmascaró y criticó una y otra vez las teorías, rumbos de pensamiento, consignas y tendencias antimarxistas, enderezando para nosotros la orientación socialista y guiándonos a conquistar nuevas victorias sucesivas en el frente teórico.

Con el propósito de usurpar el poder supremo del Partido y el Estado y oponerse al materialismo dialéctico en que persiste el Presidente Mao y a sus muchas instrucciones, el renegado Lin Piao se devanó los sesos para absorber "substancias" del basurero de la doctrina de Confucio y Mencio, del capitalismo y el revisionismo de nuevo y viejo cuños y confeccionó teorías contrarrevolucionarias. La teoría del "genio innato" lanzada por la camarilla antipartido de Lin Piao en la II Sesión Plenaria del IX Comité Central del Partido celebrada en agosto de 1970 era su programa teórico antipartido. Esto servía a su complot de golpe de Estado contrarrevolucionario. Ella se valió del apriorismo idealista contra la teoría del reflejo materialista, se valió de la concepción idealista de la historia contra la materialista y recurrió a rumores y sofismas para crear fraudes teóricos. Algunos camaradas fueron engañados durante cierto tiempo debido a que no estudiaban el marxismo-leninismo lo suficiente para distinguir el materialismo del idealismo. Precisamente en este momento crucial, nuestro gran líder el Presidente Mao caló con perspicacia las intrigas de Lin Piao y sus seguidores y advirtió a tiempo a todo el Partido que no fueran engañados por aquellos que clamaban comprender las obras de Marx pero en realidad no comprendían nada de ellas. Esto constituyó un duro golpe para el complot de la camarilla antipartido de Lin Piao de montar un golpe de Estado contrarrevolucionario y, también, una importante victoria del marxismo sobre el revisionismo.

La camarilla antipartido de Lin Piao planteó diversas consignas reaccionarias con la vana intención de dividir nuestro Partido. Estas consignas tenían algo en común: negar que la contradicción principal de la sociedad socialista es la lucha entre las dos clases y los



dos caminos, negar la dictadura del proletariado y oponerse a la continuación de la revolución bajo la dictadura del proletariado. Ellos tergiversaron la seria lucha de clases y lucha entre las dos líneas describiéndolas como contradicciones entre "un grupo de personas" y "otro grupo de personas" intentando vanamente engañar a ciertas personas. Haciendo lo imposible para atacar y vilipendiar el sistema socialista bajo la dictadura del proletariado, calumniaron la dirección del Partido calificándola de "autocracia feudal", tratando de negar el centralismo democrático de nuestro Partido y negar que nuestro Partido tomara el marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung como base teórica que guía su pensamiento. No obstante, gracias a las enseñanzas del Presidente Mao, todo el Partido elevó su conciencia respecto a la línea, defendió resueltamente la unidad del Partido y finalmente aplastó por completo la maquinación escisionista de Lin Piao.

La Gran Revolución Cultural Proletaria ha impulsado el avance de la causa socialista. La situación es muy excelente y va mejorando cada vez más. Pero la lucha sobre el problema de afirmar la excelente situación o negarla ha sido siempre muy enconada. Lin Piao y sus seguidores y un puñado de enemigos de clase dentro y fuera del país representados por ellos, debido a su naturaleza contrarrevolucionaria, atacaron en todo momento un punto particular sin tener en cuenta la situación en su conjunto y describieron muy negra la excelente situación de nuestro país. Esto no tuvo nada de extraño. Decididos por su carácter de clase contrarrevolucionario estuvieron destinados a utilizar los puntos de vista burgueses para oponerse y minar la base económica y la superestructura socialistas. Por otro lado, algunos camaradas nuestros no han visto de manera muy correcta la excelente situación debido a que no dominan bien la dialéctica materialista. En este caso, el Presidente Mao nos ha enseñado una vez más a emplear los métodos marxista-leninistas para analizar la situación política y evaluar las fuerzas de las clases, lo que ha clarificado la idea confusa de algunos camaradas acerca del problema de la situación y nos ha hecho comprender que bajo la guía de la línea correcta la situación es siempre magnífica y los éxitos siempre constituyen el aspecto principal, de modo que tengamos plena confianza en la segura victoria de la causa socialista.

Similarmente, en la campaña de crítica a Lin Piao y de rectificación del estilo de trabajo y el movimiento de crítica a Lin Piao y Confucio existe la lucha en el frente teórico. La crítica a Lin Piao y Confucio es por sí misma una lucha en la superestructura a través de la cual el proletariado vence a la burguesía y el marxismo al revisionismo. En los más de tres años pasados, el Presidente Mao, indicando constantemente la dirección de avance que debemos seguir en los problemas teóricos, nos ha conducido a profundizar la crítica a la línea revisionista de Lin Piao, a la doctrina de Confucio y Mencio y a la ideología reaccionaria de adorar a la escuela confuciana y de oponerse a la legista, y nos ha orientado a fortalecer sin cesar la unidad revolucio-

naria. Ha guiado a algunos camaradas a conocer de manera correcta problemas tales como la relación entre el carácter individual y el general y si la crítica a Lin Piao debe dirigirse a su esencia ultraderechista de traicionar al Partido y el país e intentar restaurar el capitalismo o al "ultraizquierdismo". Echar una mirada retrospectiva a todo esto nos capacita para ver la suma importancia de armar nuestra mente con la teoría marxista.

### **Es indispensable una vasta fuerza teórica marxista**

Los hechos de la lucha de clases en el frente teórico en los veintitantos años transcurridos nos dicen que el antagonismo entre el materialismo y el idealismo, la dialéctica y la metafísica y el marxismo y el revisionismo existirá por largo tiempo. Siempre que haya clases y lucha de clases, especialmente en los momentos clave de la lucha de clases y del proceso de la revolución, surgirán inevitablemente tendencias de pensamiento y escuelas antimarxistas de diversos géneros, tergiversaciones y revisiones de las teorías fundamentales del marxismo por parte del revisionismo y la erosión y contaminación de los principios revolucionarios del proletariado por parte de la ideología burguesa. Sin la persistencia en la lucha contra la burguesía y el revisionismo, el sistema socialista bajo la dictadura del proletariado no podrá consolidarse. Descuidando el estudio de la teoría revolucionaria y menospreciando la lucha teórica, muchas personas no podían discernir el verdadero marxismo del falso y como consecuencia en cierto tiempo apoyaron como cosa correcta algunos puntos de vista y tendencias erróneos y siguieron la tendencia errónea. Casos similares a éste han ocurrido muchas veces en el curso de la lucha de clases y la lucha entre las dos líneas. La práctica de la lucha nos ha demostrado agudamente lo peligroso que es perder la orientación teórica. Debemos tomar en serio esta grave lección.

Los hechos de la lucha de clases en el frente ideológico y teórico también señalan que sin una vasta fuerza teórica capaz de utilizar el marxismo para hacer críticas, no podemos rechazar ataques de las tendencias ideológicas burguesas y revisionistas ni consolidar la dictadura del proletariado. Precisamente por esto, el Presidente Mao, partiendo del elevado nivel de combatir y prevenir el revisionismo, ha subrayado en muchas ocasiones la importancia de edificar una fuerza teórica marxista y ha considerado que sin ella, la causa de la revolución proletaria no puede ser plenamente consolidada. También ha prestado gran atención y profunda solicitud hacia las nuevas fuerzas en dicho frente, ha protegido y apoyado con todo entusiasmo a las "personas sin importancia" quienes se atreven a utilizar el marxismo para criticar la concepción burguesa del mundo y diversas tendencias antimarxistas. Antes de la Gran Revolución Cultural Proletaria, ciertas áreas y entidades habían formado un número de personas que se dedicaban al estudio teórico. Sin embargo, debido a la interferencia y sabotaje de la línea revisionista de

Liu Shao-chi, muchas de estas personas no desempeñaron el papel combativo que se esperaba de ellas en las luchas teóricas como resultado de la dirección errónea que seguían, y algunas incluso cayeron en el lodazal del revisionismo. Tal experiencia y lecciones nos han capacitado para conocer profundamente que al construir una fuerza teórica marxista, lo primero es empeñarse en los problemas relacionados con la orientación y la línea. Sólo cuando ambas sean correctas, podrán los miembros de la fuerza teórica convertirse en las luchas teóricas en intrépidos combatientes que se atreven a lanzarse a la carga y tomar fortalezas ideológicas del enemigo. La razón por la cual algunos trabajadores teóricos han sido capaces de hacer mucho trabajo y algunas contribuciones en la lucha de crítica a la línea revisionista de Liu Shao-chi y Lin Piao desde el comienzo de la Gran Revolución Cultural Proletaria reside en su firme aplicación de la línea revolucionaria proletaria del Presidente Mao y su perseverancia en hacer que el trabajo teórico sirva a la actual lucha de clases y lucha entre las dos líneas.

A medida que se profundiza el movimiento de crítica a Lin Piao y Confucio, han surgido como brotes de bambú después de la lluvia primaverales contingentes teóricos y se han robustecido en fuerza en diversas áreas y entidades. Como resultado, ha aparecido una excelente situación caracterizada por un estudio masivo de la historia de la lucha entre las escuelas confuciana y legista y de la lucha de clases en su conjunto, con estos contingentes teóricos como fuerza vertebral. Esta es una nueva cosa revolucionaria que merece apoyo. La crítica a Confucio es más difícil que la crítica a Lin Piao, pero una vez que las masas se pusieron en acción e hicieron críticas, Confucio ha sido derrotado en seguida. Claro que debemos comprender plenamente que el trabajo teórico no es una cosa que termina con el estudio de uno o dos problemas y toma uno o dos años para darse por cumplida; al contrario, es una tarea de combate prolongada. Los contingentes teóricos se enfrentan con un montón de problemas a estudiar. Es necesario empeñarse en la crítica a Lin Piao y Confucio, y de ninguna manera debemos relajar nuestra voluntad combativa a causa de los logros ya alcanzados. Queda mucho que hacer en este aspecto. Es imperativo estudiar a conciencia la teoría del marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung sobre la dictadura del proletariado y hacer esfuerzos por elevar aún más nuestra conciencia sobre la necesidad de continuar la revolución bajo la dictadura del proletariado. Lenin señaló que **“la esencia de la teoría de Marx sobre el Estado sólo la ha asimilado quien haya comprendido que”** la dictadura del proletariado **“es necesaria, . . . no sólo para el proletariado después de derrocar a la burguesía, sino también para todo el período histórico que separa al capitalismo de la ‘sociedad sin clases’, del comunismo”**. (*El Estado y la revolución.*)

Debemos tener una mejor comprensión del problema de fortalecer la dictadura del proletariado sobre la burguesía y sintetizar la experiencia al llevar a la práctica la directiva del Presidente Mao de que **“el proleta-**

**riado debe ejercer una dictadura omnímoda sobre la burguesía en la superestructura, incluidos todos los dominios culturales”**. No sólo debemos estudiar y sintetizar la experiencia de la lucha de clases en nuestro país, tanto en el pasado como en el presente, sino también prestar atención al estudio de los diversos problemas que surgen en la lucha de clases en la arena internacional, incluyendo la contienda entre las dos potencias hegemónicas y la crisis económica del capitalismo. Para cumplir esta tarea, es necesario continuar nuestros esfuerzos por popularizar este estudio bajo la guía de la elevación del nivel y constantemente elevar el nivel de este estudio sobre la base de la popularización. Es necesario poner en primer lugar el estudio asiduo de las obras de Marx, Engels, Lenin, Stalin y el Presidente Mao y hacer un buen trabajo para asimilar las teorías fundamentales del marxismo. Una importante manera para elevar el nivel de los contingentes teóricos es combinar la lectura y el estudio concienzudos con la participación en la lucha práctica. Únicamente así el marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung puede convertirse realmente en un arma en nuestras manos para combatir a la burguesía y el revisionismo. Teniendo en cuenta las características de los contingentes de trabajadores teóricos profesionales y trabajadores teóricos obreros-campesinos-soldados, muchos lugares han ganado valiosas experiencias en la elevación de su nivel teórico marxista, las que deben ser sintetizadas y popularizadas.

### **Llevar hasta el fin la lucha de combatir y prevenir el revisionismo**

Aprender a utilizar el marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung para diferenciar toda clase de teorías, tendencias de pensamiento y consignas y distinguir lo correcto de lo erróneo constituye un aspecto importante en la construcción de una fuerza teórica marxista. Como el socialismo goza de una posición superior en la lucha ideológica y la fuerza básica del Poder está en manos del pueblo trabajador dirigido por el proletariado, las teorías, tendencias de pensamiento y consignas burguesas y revisionistas de todas las descripciones que aparecen en la sociedad, siempre llevan un disfraz para engañar a la gente. Pero con tal que asimilemos el marxismo que nos sirve de telescopio y microscopio, seremos capaces de descubrir que son productos de una base económica dada y reflejan los intereses de una clase particular, y seremos capaces de revelar su reaccionaria naturaleza de clase. Empleando los puntos de vista fundamentales del materialismo dialéctico y el materialismo histórico para examinar las respuestas a los problemas básicos de la filosofía hechas por todo tipo de teorías, tendencias de pensamiento y consignas antimarxistas y su actitud hacia la ley del desarrollo histórico, seremos capaces de descubrir que su línea ideológica y política está cimentada teóricamente sobre el idealismo y la metafísica y **“se caracteriza por la ruptura entre lo subjetivo y lo objetivo, por la separación entre el conocimiento y la práctica”**. (Mao Tsetung: *Sobre la práctica.*) Su objetivo es intentar

(Pasa a la pág. 20)



## **240.000 obreros estudian en escuelas de tiempo libre**

**D**OSCIENTOS cuarenta mil obreros de Pekín estudian en más de 1.500 escuelas de tiempo libre administradas por empresas industriales y mineras. Esto ha desempeñado un importante papel para impulsar el estudio del marxismo entre los obreros y el desarrollo amplio, profundo y persistente del movimiento de crítica a Lin Piao y Confucio, y al mismo tiempo ha ayudado a elevar el nivel técnico de los obreros.

Durante la Gran Revolución Cultural Proletaria, a través de criticar las líneas revisionistas contrarrevolucionarias de Liu Shao-chi y Lin Piao, las masas obreras de las ramas de la industria, transporte y construcción básica han comprendido con mayor claridad la importancia de estudiar el marxismo-leninismo-pensamiento Mao Tsetung. Como resultado, organizaron voluntariamente grupos de estudio de tiempo libre y, al mismo tiempo, aprendieron para la revolución de manera activa las técnicas de producción. A fin de satisfacer las necesidades de los obreros, muchas fábricas y minas han establecido escuelas fuera de las jornadas de trabajo. Hasta fines de 1973, el número de este tipo de escuelas llegó a 370. En 1974, el año en que se inició el movimiento de crítica a Lin Piao y Confucio, el número aumentó en más de 4 veces.

Con el estudio de las obras de Marx, Engels, Lenin y Stalin y del Presidente Mao como asignatura principal, estas escuelas también dan lecciones sobre cultura y técnica. Un profesorado compuesto de obreros, cuadros, técnicos y profesores permanentes da lecciones, vinculando estrechamente la necesidad de los tres grandes movimientos revolucionarios: la lucha de clases, la lucha por la producción y la experimentación científica. Los estudiantes-obreros expresaron que en la vieja sociedad los trabajadores estuvieron privados del derecho a estudiar y hoy las organizaciones del Partido les han provisto de buenas condiciones para estudiar la teoría revolucionaria, las técnicas y la cultura, agregando que deben leer y estudiar concienzudamente, asimilar bien el marxismo y ser combatientes que aplican a conciencia la línea revolucionaria del Presidente Mao, contribuyendo a la revolución china y a la mundial.

Muchas escuelas de tiempo libre organizaron a los estudiantes-obreros para estudiar *Manifiesto del Partido Comunista*, *Crítica del programa de Gotha*, *Guerra civil en Francia*, *El Estado y la revolución* y *El imperialismo, fase superior del capitalismo* y otras obras de Marx, Engels y Lenin, así como *Sobre la práctica*, *Sobre la contradicción*, *Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo* e *Informe*

*sobre una investigación del movimiento campesino en Junán* y otras obras del Presidente Mao.

Por ejemplo, el comité del Partido de la Fábrica Popular de Maquinaria de Pekín, mediante su escuela de tiempo libre, organizó a los obreros para estudiar *Crítica del programa de Gotha*, *El imperialismo, fase superior del capitalismo* y *Sobre el tratamiento correcto de las contradicciones en el seno del pueblo*; dictó más de 360 lecciones para ayudar a los obreros en su estudio de las teorías políticas y dio cinco cursos de leer y estudiar. Además proporcionó guías a los obreros en sus estudios políticos de acuerdo con los diferentes niveles educacionales que tenían. Todo esto ha producido en toda la fábrica un ambiente más entusiasta de leer y estudiar concienzudamente. Muchos estudiantes-obreros han asimilado la posición, punto de vista y método marxistas y los han empleado en su estudio de la historia y la realidad actual de la revolución china, de la situación internacional de hoy y las crisis económicas en el mundo capitalista, elevando así su conciencia sobre la lucha de clases y la lucha entre las dos líneas.

Al combinar el estudio y la crítica, los estudiantes-obreros desarrollan de manera amplia, profunda y persistente el movimiento de crítica a Lin Piao y Confucio. Desde el año pasado, un grupo de obreros veteranos de la Fábrica Textil de Algodón N.º 2 de Pekín que asisten a la escuela de tiempo libre ha escrito más de 170 artículos de crítica y en muchas ocasiones ha dado discursos o informes en su fábrica o en las escuelas primarias y secundarias en la vecindad, criticando a Lin Piao y Confucio. Con la posición, punto de vista y método marxistas, muchos estudiantes-obreros, jóvenes y viejos, han mancomunado sus esfuerzos para estudiar la historia de la lucha entre la escuela confuciana y la legista y la lucha de clases en su conjunto, hacer notas a las obras de los legistas, criticar los libros, dramas y dichos nocivos que propagan las doctrinas de Confucio y Mencio y criticar la línea revisionista contrarrevolucionaria de Lin Piao. También han escrito muchos artículos de crítica altamente combativos y muchos de ellos han aparecido en periódicos y revistas.

Muchas escuelas de tiempo libre para obreros han abierto cursos sobre política, economía, filosofía, historia y cultura. Algunas han patrocinado conferencias sobre Lu Sin, gran literario, pensador y revolucionario chino, mientras otras han organizado charlas sobre *El sueño del pabellón rojo*, novela clásica china del siglo XVIII. Los obreros son alentados a escribir cuentos sobre la revolución y la lucha de clases en la historia,

escribir poemas, hacer pinturas, dedicarse a la creación artística o representar piezas teatrales para ocupar todas las posiciones de la cultura y la ideología con el marxismo.

Con la elevación de su nivel político, muchos estudiantes-obreros han perfeccionado con ahínco las técnicas de la producción. La Fábrica de Seda de Pekín ha organizado cursos sobre tecnología electrónica.

(Viene de la pág. 18)

arrastrar hacia atrás la rueda de la historia y restaurar las viejas relaciones de producción y el viejo sistema social. La lucha actual es la continuación y el desarrollo de la lucha histórica. Todas las tendencias de pensamiento antimarxistas que aparecen en la sociedad actual tienen sus orígenes históricos. Para distinguirlas, es necesario enlazar las luchas presentes con las históricas y remontar la "corriente" hasta su "fuente", con el fin de estudiar cómo regresan a sus "antecesores", cómo heredan aquellos puntos de vista que han sido superados y cómo montan una nueva farsa de restauración contrarrevolucionaria invocando las almas muertas de la historia. Debemos esforzarnos por dominar este método de análisis materialista, dialéctico e histórico en el curso de la lucha. El hecho de que perdamos nuestra capacidad de crítica cuando nos enfrentamos con las ideas y tendencias erróneas después de aprender alguna teoría marxista, muestra que no la hemos estudiado bien. Un importante criterio para juzgar si es alto o no el nivel de un contingente teórico y si es poderosa su capacidad de combate reside en si puede discernir las diferentes baratijas antimarxistas en el curso de la lucha teórica y librar una lucha infatigable contra ellas.

La lucha contra la burguesía y el revisionismo es una tarea a largo plazo en el frente teórico. La lucha de crítica a Lin Piao y Confucio que se desarrolla en profundidad tiene un significado de largo alcance para consolidar la dictadura del proletariado, desarrollar la causa socialista y prevenir la restauración capitalista. Adorando a la escuela confuciana y oponiéndose a la legista, Lin Piao atacó al Primer Emperador de la dinastía Chin (ver *Pekín Informa*, N.º 50, 1974), y empleó la doctrina de Confucio y Mencio como su arma ideológica en un intento de montar una restauración contrarrevolucionaria. Debemos aplicar la posición, puntos de vista y métodos marxista-leninistas para estudiar la historia de la lucha entre las escuelas confuciana y legista, poner al descubierto la naturaleza reaccionaria y engañosa del confucianismo, enderezar las distorsiones sobre la escuela legista hechas por los reaccionarios en el pasado, sintetizar científicamente la experiencia y lecciones de la lucha de clases en la historia y absorber lo que es útil para la revolución proletaria y la dictadura del proletariado, de modo que todo esto sirva a la actual lucha de combatir y prevenir el revisionismo. Estamos firmemente convencidos de que, templada en la presente lucha de clases y lucha entre las dos líneas, una vasta fuerza teórica marxista crecerá en fuerza a una velo-

Al asimilar la técnica, los obreros la aplican a los telares, elevando así la productividad, mejorando la calidad y bajando la intensidad de trabajo.

Estas escuelas han preparado grandes números de activistas en el estudio de las teorías revolucionarias, y muchos de ellos se han convertido en profesores de escuelas de tiempo libre. A fines de 1973 había sólo poco más de diez mil profesores en estas escuelas. Pero en 1974 la cifra llegó a más de sesenta mil.

idad bastante rápida para conquistar mayores victorias en la lucha de crítica a Lin Piao y Confucio y llevar hasta el fin la gran lucha de combatir y prevenir el revisionismo y consolidar la dictadura del proletariado.

## NOTAS

<sup>1</sup> *La vida de Wu Sün* fue una película reaccionaria que daba publicidad al reformismo burgués y echaba fango a la revolución popular. Wu Sün (1838-1896), a quien ponía por los cielos la película, era un fiel defensor del feudalismo y un devoto extremadamente despreciable de la escuela confuciana. Cuando el movimiento revolucionario campesino se desarrollaba con vigor, sirvió obsequiosamente a la clase dominante feudal recolectando fondos para establecer escuelas y difundió con fervor la cultura feudal, por lo cual fue elogiado por la clase dominante. Bajo la dirección personal del Presidente Mao, se inició en 1951 en todo el país la crítica a esta reaccionaria película.

<sup>2</sup> *El sueño del pabellón rojo*, famosa novela clásica china escrita en el siglo XVIII, reflejó la lucha de clases en la sociedad feudal y puso al descubierto ese decadente y moribundo sistema social y la tendencia de su inevitable colapso. Bajo la iniciativa y dirección personales del Presidente Mao, se llevó a cabo en 1954 una crítica sistemática a los puntos de vista idealistas burgueses en el estudio de esta novela.

<sup>3</sup> Se refiere a la camarilla contrarrevolucionaria de la cual el renegado Ju Feng era cabecilla y cuyos miembros se las habían arreglado para infiltrarse en las filas revolucionarias. En "Mis opiniones" escritas en 1954, Ju Feng planteó un programa completamente antisocialista sobre el arte y literatura, atacando malignamente los principios del Partido para este terreno y la dictadura del proletariado. Al año siguiente, *Renmin Ribao* publicó sucesivamente tres colecciones de materiales sobre esta camarilla contrarrevolucionaria. El Presidente Mao escribió en ellas sendas notas de redacción que desenmascararon y aplastaron por completo los complots contrarrevolucionarios de la camarilla.

<sup>4</sup> Se refiere al rechazo a los derechistas burgueses en 1957 quienes se aprovecharon de la campaña de rectificación del estilo de trabajo de nuestro Partido para desatar fieros ataques contra el proletariado.

<sup>5</sup> La teoría de "dos se integran en uno" era una reaccionaria falacia del idealismo y metafísica burgueses arrojada abiertamente en mayo de 1964 por el renegado Liu Shao-chi y su agente en el dominio filosófico Yang Si-chen para oponerse a la teoría dialéctica materialista marxista que aboga por "uno se divide en dos". La esencia de esta reaccionaria teoría reside en borrar intencionadamente el hecho de que los dos aspectos de una contradicción luchan entre sí y son opuestos, en negar la lucha y transformación de los contrarios y difundir la teoría burguesa de fusionar las contradicciones. Su objetivo político era adulterar la línea básica de nuestro Partido para el período histórico del socialismo, subvertir la dictadura del proletariado y restaurar el capitalismo en China.

(Traducción de un artículo publicado en *Hongqi*, N.º 1 de 1975. Los subtítulos y las notas son nuestros.)



# Es irresistible el paso triunfal del pueblo camboyano

LA situación de Camboya está experimentando un cambio alentador.

A comienzos de este año, las Fuerzas Armadas Populares de Camboya lanzaron una nueva y poderosa ofensiva, logrando considerables éxitos en los últimos dos meses a través de su lucha valiente para barrer con las tropas enemigas. Pusieron fuera de acción más de 14.000 adversarios y tomaron muchas fortificaciones importantes en los alrededores de Pnom Penh. Han cortado ahora las líneas de comunicaciones terrestres y fluviales que conducen a Pnom Penh y apretado su cerco. La guarida de Lon Nol se encuentra en caos y consternación. Esta camarilla traidora, que se está quedando sin municiones y cereales, libra una lucha desesperada, apoyándose sólo en el aerotransporte de emergencia norteamericano para prolongar su precaria existencia. El nuevo desarrollo de la situación militar de Camboya pronostica la llegada de mayores victorias del pueblo camboyano. Los pueblos de los diversos países se alegran mucho de esto, mientras que los imperialistas norteamericanos pasan días llenos de alarma.

Estados Unidos está tomando todas las medidas en un vano esfuerzo por mantener la dominación reaccionaria de un puñado de traidores de Pnom Penh. Además de intensificar el aerotransporte de considerables cantidades de armas y municiones a esa ciudad y disponerse a conceder gran cantidad de "ayuda" militar "adicional" a la camarilla lonnolista, ha enviado buques de guerra al golfo de Siam y declarado que los infantes de marina norteamericanos estacionados en Okinawa han sido puestos en "estado de alerta" a fin de amenazar al pueblo camboyano. El Jefe del Estado de Camboya Samdech Sihanouk, en una declaración del 7 de marzo, condenó enérgicamente a los EE.UU. por sus actos de agresión al intensificar su intervención en Camboya. El pueblo chino apoya resueltamente esta solemne posición de Samdech Sihanouk.

El Gobierno norteamericano cree que la "ayuda" adicional y el continuo envío de armas, municiones, granos y dólares norteamericanos pueden salvar a la camarilla de Lon Nol de su derrota completa. Pero todo el mundo sabe que esta camarilla ya ha recibido "ayuda" valorada en miles de millones de dólares en los últimos 5 años desde su golpe de Estado. Los Estados Unidos no sólo han dado dinero y fusiles, sino que participaron directamente en la invasión armada contra Camboya junto con las tropas títeres sudvietnamitas. Los bombarderos B-52 norteamericanos arrojaron una lluvia de bombas contra Camboya. Pero el resultado es que, mientras más es la "ayuda" norteamericana, más desastrosas son las derrotas de la camarilla de Lon Nol, más

fuertes se tornan el ejército y el pueblo patriotas camboyanos en el curso de lucha y mejor se vuelve la situación en Camboya. Hoy, cuando las rugientes llamas de la guerra revolucionaria popular de Camboya se han propagado hasta las puertas de Pnom Penh y la camarilla de Lon Nol se halla en agonía, ¿de qué sirve que los EE.UU. otorguen dólares y armas "adicionales" a esta camarilla!

En los últimos días, el Gobierno estadounidense entonó otra vez la vieja cantinela de las llamadas "negociaciones" y dijo que está buscando "un arreglo de compromiso en Camboya, en el que todos los elementos podrían desempeñar un papel". Esto sólo puede significar, en realidad, que el Gobierno norteamericano quiere mantener las fuerzas remanentes de los "elementos" de la camarilla traidora de Pnom Penh, ganar un respiro para ella hasta la estación de las lluvias y permitirle continuar atrincherándose en esa ciudad y realizar una lucha desesperada bajo la protección de EE.UU. Pero ésta es en realidad una quimera. El Gobierno Real de Unión Nacional de Camboya ha declarado una y otra vez que rechaza resueltamente efectuar "negociaciones", con un puñado de degenerados nacionales de Pnom Penh, y que está decidido a llevar a cabo la justa guerra contra la agresión norteamericana y la acción punitiva contra la camarilla traidora de Lon Nol hasta la victoria final.

Las autoridades norteamericanas no cesan de repetir que ellos desean resolver el problema de Camboya. Esto también es una palabrería engañosa. ¿No fue creado el problema de Camboya precisamente por el reaccionario golpe de Estado que dio la camarilla de Lon Nol a instigación de los EE.UU.? Los EE.UU. rechazan desistir de su agresión y su intervención contra Camboya y suspender su apoyo y ayuda a la camarilla traidora de Lon Nol. ¿No es ésta la razón por la cual el problema de Camboya ha permanecido insoluble? Si Estados Unidos quiere resolver verdaderamente la cuestión camboyana, será una cosa muy simple. Todo lo que tiene que hacer es poner inmediatamente término a sus actos de intervención y agresión contra Camboya para "permitir a la nación y el pueblo camboyanos resolver sus propios asuntos sin interferencia foránea", tal como se señala en la declaración aprobada por el II Congreso Nacional de Camboya.

Cuando la revolución china logró la gran victoria en 1949, el entonces secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, deploró desesperadamente que "esto fue un hecho desgraciado pero ineludible". Admitió: "Todo lo que este país [los Estados Unidos] hizo o podría haber hecho no pudo cambiar ese resultado", es decir, la vic-

toria de la revolución china. En los últimos veintitantos años, se han producido colosales cambios en la situación de Asia. Los pueblos de diversos países del continente han logrado magnas victorias en su lucha antimperialista. Los pueblos de los tres países indochinos han creado una excelente situación actual mediante su lucha prolongada, heroica y ardua por la independencia y la liberación nacionales. Haciendo caso omiso de las

lecciones históricas, los imperialistas norteamericanos están repitiendo lo que les ha conducido a la derrota en el pasado. El desarrollo de la situación en Camboya ha mostrado plenamente que la justicia y la fuerza están del lado de los pueblos. Cuando éstos experimentan un despertar y están unidos en una resuelta lucha, ninguna fuerza puede detener su avance triunfal.

(Comentarista de Renmin Ribao, 9 de marzo)

## Conferencia Cumbre de la OPEP

*La I Conferencia Cumbre de los Estados miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se efectuó triunfalmente en Argel, del 4 al 6 de marzo. Como la conferencia tuvo lugar en un tiempo cuando los países del tercer mundo atacan continuamente al imperialismo, el colonialismo y el hegemonismo en el terreno económico y embisten contra el viejo orden económico internacional, sus éxitos tienen una significación política de largo alcance. He aquí los extractos de una reseña a este respecto de la Agencia Sinjua y de la "Declaración solemne" aprobada por la conferencia.—La Red.*

### Conferencia de Argel: un hito

LA producción de petróleo de los 13 países miembros de la OPEP representa el 55 por ciento de la producción mundial, y sus exportaciones de petróleo el 70 por ciento de las exportaciones mundiales. Es la primera vez que los dirigentes de dichos países sesionan juntos para elaborar la estrategia de la lucha venidera. Como lo señalaba en la sesión de clausura Houari Boumediene, presidente de la conferencia, ésta fue "una reunión fructífera y exitosa". Se trata de un importante hito histórico que jalona la lucha librada desde hace medio siglo por los países asiáticos, africanos y latinoamericanos productores de petróleo en defensa de sus recursos petroleros.

La "Declaración solemne" adoptada en la conferencia ha trazado un programa para la lucha actual de los países exportadores de petróleo. Una marcada característica de la declaración consiste en que reafirma la soberanía de los países productores de petróleo del tercer mundo sobre sus recursos naturales, rechaza cualquier intento de desafiar a este derecho fundamental, condena todas las amenazas a ellos y declara que tomarán, en común, medidas efectivas para contraatacar

cualquier agresión contra ellos. Todo esto constituye una severa advertencia a las dos superpotencias que pregonan la teoría de la "soberanía limitada" o blanden un gran garrote. La conferencia ha desinflado en mucho la arrogancia de los hegemónistas y llenado de satisfacción a los países oprimidos del tercer mundo.

La declaración encarna la determinación de los países exportadores de petróleo de mantener su soberanía e intereses y esforzarse por establecer un nuevo orden económico internacional. Es apreciada en Argel como "Carta de la OPEP".

Otro logro de la conferencia es que ella ha vigorizado la unidad de los países exportadores de petróleo y reforzado la unión entre éstos y otros países en vías de desarrollo. Los imperialistas y hegemónistas han tratado por mil y una maneras de escindir las filas de los países exportadores de petróleo y fomentar la disensión entre ellos y otros países en desarrollo. Pero al hablar en la sesión de clausura, los dirigentes de los países participantes subrayaron todos su comprensión y confianza mutuas. La conferencia puso particular atención en la unidad con otros países en vías de desarrollo para frustrar los intentos divisionistas del enemigo y fortalecer el frente unido de los países del tercer mundo. Por encargo de la Conferencia de Países en Desarrollo sobre Materias Primas celebrada en Dakar en febrero, Babacar Ba, ministro de Finanzas y Asuntos Económicos de Senegal, hizo un viaje especial a Argel para rendir cuenta de los logros de la conferencia de Dakar a la Conferencia Cumbre de la OPEP y prometer apoyo a la lucha de los países exportadores de petróleo. Esto también muestra el espíritu de apoyo recíproco y de lucha unida de los países del tercer mundo.

La OPEP todavía afronta en la actualidad una lucha muy aguda y complicada. Las dos superpotencias pretenden impedir el avance de la historia y estrangular la causa del tercer mundo en la lucha por su emancipación política y económica. Una de ellas, al tiempo que amenaza e intimida a los países exportadores

de petróleo por la fuerza, ha montado un frente de países consumidores para tomar toda clase de medidas en oposición a los países exportadores de petróleo del tercer mundo y, simultáneamente, busca oportunidad para controlar a los países del segundo mundo. La otra superpotencia se porta incluso más insidiosa que la primera en sus maniobras. Unas veces aparenta apoyar la lucha de los países productores de petróleo del tercer mundo y otras los censura con perfidia. En los hechos, se propone buscar infiltración, expansión y hegemonía. Ha extraído inmensas utilidades al negociar con armas y equipos anticuados a cambio del petróleo y el gas natural subpagados de los países productores del tercer mundo y revenderlos a sobreprecio a países de Europa Occidental. No sólo provee petróleo a países de Europa Oriental a precios exorbitantes sino que lo utiliza para controlarlos políticamente. Por su conducta ha ganado el título de "especulador" y "estafador".

La declaración adoptada en la conferencia "está de acuerdo con el principio de convocar una conferencia internacional conjunta de los países desarrollados y los países en vías de desarrollo". En el presente, la gente sigue atenta la reunión preparatoria de la citada conferencia internacional, que tendrá lugar en París el 7 de abril, y la lucha que se desarrolla en torno a ella. Como la OPEP ha aclarado, la agenda de la conferencia no puede en caso alguno limitarse a examinar la cuestión de los recursos energéticos, sino debe incluir la cuestión de otras materias primas, la reforma del sistema monetario internacional y otras cuestiones. Estados Unidos, en cambio, insiste en que solamente se debe examinar la cuestión del petróleo. En cuanto a los participantes, se advierte que la Unión Soviética procura colarse en la conferencia para meter el dedo en el pastel. Esto ha elevado la vigilancia en muchos países.

Desde la fundación de la OPEP en 1960, los países productores de petróleo del tercer mundo han conquistado grandes éxitos en la lucha de los pasados quince años, dado un excelente ejemplo a otros países productores de materias primas del tercer mundo y traído una situación nueva en la lucha sobre las materias primas y el desarrollo. Al fortalecer la unidad y perseverar en el combate, marchan adelante para lograr nuevas victorias en la lucha contra el imperialismo, colonialismo y hegemonismo.

## Declaración solemne

LA I Conferencia Cumbre de los Estados miembros de la OPEP adoptó el 6 de marzo una "Declaración solemne".

La declaración "reafirma la solidaridad que une a sus países en salvaguardia de los derechos e intereses legítimos de sus pueblos, reiterando la soberanía y el derecho inalienable de sus países a la propiedad, explotación y fijación de precios de sus recursos naturales y rechazando cualquier idea o intento que desafíe a

estos derechos fundamentales y, por tanto, a la soberanía de sus países".

La declaración reafirma asimismo que los países miembros de la OPEP, mediante la defensa colectiva, persistente y cohesiva de los derechos legítimos de sus pueblos, han servido a los más grandes y esenciales intereses y al progreso de la comunidad mundial y, al hacer tal, han actuado en la dirección deseada por todos los países en vías de desarrollo, productores de materias primas, en defensa de los legítimos derechos de sus pueblos. En ella se manifiesta la "disposición a contribuir con sus esfuerzos a los objetivos del desarrollo económico y estabilidad del mundo consignados en la Declaración y Programa de Acción para el Establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional aprobados por la VI Sesión Extraordinaria de la Asamblea General de las Naciones Unidas".

Puntualiza que la profunda desigualdad en el progreso económico y social, que caracteriza el subdesarrollo de los países en vías de desarrollo, "ha sido generada y activada principalmente por la explotación extranjera". "Esta situación ha fomentado la salida de los recursos naturales de los países en vías de desarrollo impidiendo una transferencia efectiva de los recursos de capital y tecnología, y resultando así en un desequilibrio básico en las relaciones económicas".

La declaración dice: "Los Soberanos y Jefes de Estado rechazan cualquier alegato que atribuya al precio del petróleo la responsabilidad por la presente inestabilidad de la economía mundial. De hecho, el petróleo que ha contribuido tan significativamente al progreso y la prosperidad de las naciones industrializadas en el pasado cuarto de un siglo, no sólo es la fuente más barata de energía disponible sino que el costo del petróleo importado constituye una parte casi prescindible del producto nacional bruto de los países desarrollados. El reciente ajuste en el precio del petróleo no ha contribuido sino en modo insignificante a la alta tasa de inflación que ha sido generada en las economías de los países desarrollados por otras causas".

El documento condena las amenazas, las campañas de propaganda y otras medidas que han llegado hasta imputar a los miembros de la OPEP la intención de socavar las economías de los países desarrollados. Denuncia también a cualquier agrupación de naciones consumidoras con el fin de confrontación, y condena cualquier plan o estrategia destinados a la agresión, económica o militar, por parte de semejante agrupación u otros medios contra cualquier país miembro de la OPEP. Los Soberanos y Jefes de Estado, expresa la declaración, reafirman la "disposición" de sus países "a tomar medidas inmediatas y efectivas a fin de rechazar, en una respuesta unida, tales amenazas cuando sea necesario, sobre todo en caso de agresión".

La declaración reafirma su "apoyo al diálogo, la cooperación y la acción concertada para la solución de



los principales problemas que enfrenta la economía mundial". Dice: "Los Soberanos y Jefes de Estado están de acuerdo con el principio de celebrar una conferencia internacional conjunta de los países desarrollados y los países en vías de desarrollo". La agenda de la citada conferencia no debe en caso alguno limitarse a examinar la cuestión de la energía. Evidentemente se deben incluir la cuestión de las materias primas de los países en desarrollo, la reforma del sistema monetario internacional y otras cuestiones.

Subraya que la explotación de los recursos petroleros agotables en sus países debe basarse, ante todo, en los mejores intereses de sus pueblos. Ellos creen que se necesita de urgencia una política de protección de estos recursos.

"Un precio del petróleo artificialmente bajo en el pasado ha impulsado la superexplotación de este recurso limitado, y la continuación de tal política habría probado ser desastrosa desde el punto de vista de la conservación de petróleo y de la economía mundial", indica el documento.

La declaración cree que los precios del petróleo deben ser determinados teniendo en consideración el criterio objetivo incluyendo la conservación de petróleo, el precio de los bienes manufacturados, la tasa de inflación, los términos de transferencia de los artículos y tecnología para el desarrollo de los Estados miembros de la OPEP.

"Los Soberanos y Jefes de Estado declaran que sus países desean continuar haciendo contribuciones positivas a la solución de los principales problemas que afectan la economía mundial, y a promover una cooperación genuina que es el clave del establecimiento de un nuevo orden económico internacional".

Señala: "Los Soberanos y Jefes de Estado reafirman la solidaridad natural que une a sus países con otros países en vías de desarrollo en su lucha por superar el subdesarrollo y expresan su profundo aprecio al potente apoyo brindado a los países miembros de la OPEP por todos los países en vías de desarrollo tal como se anunció en la Conferencia de Países en Desarrollo sobre Materias Primas efectuada en Dakar del 3 al 8 de febrero pasado".

Respecto de los países en desarrollo afectados por la crisis económica mundial, el documento expresa que los Soberanos y Jefes de Estado reiteran "su decisión de aplicar medidas para fortalecer su cooperación con esos países. Están preparados para contribuir en sus respectivas posibilidades para extender créditos, préstamos y donaciones especiales adicionales a los países en vías de desarrollo". "Ellos han acordado coordinar sus programas para la cooperación financiera con miras a asistir mejor a los países en desarrollo más afectados especialmente para superar sus dificultades en los balances de pagos".

"A fin de contribuir a una mejor utilización de los potenciales agrícolas de los países en desarrollo, los Soberanos y Jefes de Estado han decidido promover

la producción de fertilizantes, con el propósito de suministrarlos bajo términos y condiciones favorables a los países más afectados por la crisis económica".

La declaración reafirma "la disposición a cooperar con otros países en vías de desarrollo que exportan materias primas y otros artículos básicos en sus esfuerzos por obtener un nivel de precio equitativo y remunerativo para sus exportaciones".

"En lo que toca al suministro de petróleo, los Soberanos y Jefes de Estado reiteran la disposición de sus países a asegurar los suministros que llenan los requerimientos esenciales de la economía de los países desarrollados con tal que los países consumidores no usen barreras artificiales para desbaratar la operación normal de la ley de la demanda y el suministro", indica el documento.

La declaración consigna: "Respecto a los precios del petróleo, pese a la obvia magnitud del reajuste, la elevada tasa de inflación y la depreciación monetaria han eliminado una gran porción del valor real del reajuste de precio, y el precio corriente es señaladamente inferior a lo que debe resultar del desarrollo de las fuentes alternativas de energía".

"Ellos [los Soberanos y Jefes de Estado] están listos para negociar las condiciones para la estabilización de los precios del petróleo" y "paralelamente a los esfuerzos, garantías y compromisos que los Estados miembros de la OPEP están dispuestos a hacer, los países desarrollados deben contribuir al progreso y desarrollo de los países en vías de desarrollo mediante la acción concreta y en particular a la obtención de la estabilidad económica y monetaria, dando la debida consideración a los intereses de los países en desarrollo".

"La transferencia de tecnología no debe basarse en una división del trabajo en la cual los países en desarrollo producirían artículos de menor contenido tecnológico". "Una transferencia eficiente de tecnología debe capacitar a los países en desarrollo para que superen el considerable retraso tecnológico en sus economías mediante la manufactura en sus territorios de productos de un alto contenido tecnológico, particularmente en relación al desarrollo y transformación de sus recursos naturales", observa la declaración. "Una porción mayor de los complejos petroquímicos, refinerías de petróleo y plantas de fertilizantes, planeados o nuevos, deben ser construidos en los territorios de los Estados miembros de la OPEP".

"Los Soberanos y Jefes de Estado advierten el desorden actual del sistema monetario internacional y la ausencia de reglas e instrumentos esenciales para salvaguardar los términos comerciales y el valor del activo financiero de los países en vías de desarrollo", señala la declaración. "Ellos enfatizan la apremiante necesidad de dar pasos necesarios para asegurar la protección de los legítimos intereses de los países en desarrollo". "Hay que tomar medidas fundamentales y urgentes para reformar el sistema monetario inter-

nacional". "Teniendo esto en cuenta, los Soberanos y Jefes de Estado han decidido promover entre sus países un mecanismo de consulta y coordinación para la plena cooperación en el marco de su solidaridad y con vistas a alcanzar la meta de una reforma verdadera del sistema monetario y financiero internacional".

"Los Soberanos y Jefes de Estado otorgan gran importancia al fortalecimiento de la OPEP y, en particular, a la coordinación de actividades de sus compañías petroleras nacionales dentro del marco de la organización y el papel que ésta debe desempeñar en la economía internacional. Consideran que ciertas tareas de importancia primordial quedan por cumplir,

las cuales requieren una planificación concertada entre sus países y la coordinación de sus políticas en los terrenos de la producción de petróleo, su conservación, fijación de precios y venta, de los asuntos financieros de interés común y la planificación concertada y la cooperación económica entre los Estados miembros a favor del desarrollo y estabilidad internacionales", enuncia el documento.

Al concluir la declaración dice que los Soberanos y Jefes de Estado expresan su profunda convicción de la capacidad de los pueblos para crear un nuevo orden económico internacional que traerá progreso al mundo futuro.

## El tercer y el segundo mundos

# ¿Qué significa el convenio de Lomé?

LA firma, el 28 de febrero en Lomé, de un convenio comercial y económico entre 46 países en vías de desarrollo de Africa, del Caribe y del Pacífico y nueve Estados miembros de la Comunidad Económica Europea, constituye un gran acontecimiento en el desarrollo de las relaciones entre los países del tercer y el segundo mundos.

La firma del convenio demuestra la fuerza de los países del tercer mundo para poner término, gradualmente mediante la lucha unida, al viejo orden económico internacional desigual. Representa además un nuevo paso dado por los nueve países de Europa Occidental del segundo mundo para mejorar sus relaciones económicas con los países tercermundistas mediante negociaciones. Este desarrollo en las relaciones entre los países antecitados favorece la lucha en escala mundial contra el hegemonismo de las superpotencias.

### **Favorable para el tercer mundo**

La lucha del tercer mundo ha entrado en una nueva etapa de desarrollo en profundidad. El tercer mundo, sometido durante centurias a la esclavitud y saqueo colonialistas e imperialistas, demanda enérgicamente el fin del viejo orden económico internacional y los países y pueblos del tercer mundo han venido librando una lucha persistente y gigantesca en todos los frentes para alcanzar este objetivo. Es con este trasfondo internacional que se firmó el convenio de Lomé.

Tras 18 meses de negociaciones, el convenio de Lomé trae cambios favorables para el tercer mundo en algunos aspectos de las relaciones comerciales y económicas desiguales entre los países en vías de desarrollo y los países europeoccidentales industrializados. Durante años, los países desarrollados han colocado diversas barreras para las importaciones procedentes de los

países en vías de desarrollo mientras piden a los últimos libre acceso a sus propias exportaciones. El con-

---

### **Material de referencia**

Los principales puntos del convenio de Lomé son: el acceso (libre de impuestos y cuota y sin tratamiento recíproco) a los países de la CEE del 99,2% de los productos de los países de Africa, el Caribe y el Pacífico y el establecimiento de un fondo por parte de la CEE para compensar a dichos países por cualquier baja en los precios de los productos primarios y materias primas.

\* \* \*

Los 46 países en vías de desarrollo que participaron en las conversaciones del convenio de Lomé son:

En Africa: Botswana, Burundi, Camerún, República de Africa Central, Chad, Congo, Dahomey, Guinea Ecuatorial, Etiopía, Gabón, Ghana, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Costa de Marfil, Kenia, Lesotho, Liberia, Malgache, Mali, Malawi, Mauritania, Mauricio, Níger, Nigeria, Ruanda, Senegal, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Swazilandia, Tanzania, Togo, Alto Volta, Uganda, Zaire y Zambia;

En el Caribe: Barbados, Bahamas, Granada, Guyana, Jamaica y Trinidad y Tobago;

En el Pacífico: Fidji, Tonga y Samoa Occidental.

---

venio de Lomé establece ahora condiciones relativamente favorables para los productos que van de los 46 países en vías de desarrollo al Mercado Común de Europa Occidental. Los países industrializados solían tratar al tercer mundo mediante el intercambio de valores desiguales forzando una baja de los precios de materias primas y elevando los precios de los productos manufacturados; el convenio estipula que la CEE compense a los países en vías de desarrollo por las pérdidas causadas por cualquier baja de los precios de los productos básicos exportados al Mercado Común. Restringe también la utilización de la "ayuda" de los países industrializados como un medio de intervención en los asuntos internos de los en vías de desarrollo.

El convenio ha eliminado, en cierto grado, el fuerte tinte de desigualdad contenida en el convenio de asociación de Yaoundé firmado entre la CEE y los países en vías de desarrollo. Los 46 países en vías de desarrollo insistieron en no usar el término "Estado asociado" en el convenio de Lomé a causa de sus connotaciones de subordinación. En sus conversaciones, estos países declararon repetidamente que el convenio debe limitarse a los asuntos comerciales y económicos, y no será utilizado para perjudicar su independencia política y sus relaciones con otros países del tercer mundo. La firma del convenio constituye un importante éxito de los 46 en la lucha para romper el viejo orden económico internacional.

### **Resultado de la lucha unida**

Los 46 países en vías de desarrollo han logrado este éxito gracias a su lucha unida. Con diferentes fondos históricos y situaciones económicas, estos países tuvieron distintas demandas concretas en las conversaciones. Para cambiar las viejas relaciones económicas internacionales, sin embargo, formaron un grupo africano, caribeño y del Pacífico y coordinaron sus puntos de vista en seis reuniones ministeriales. Superando intentos exteriores de sembrar discordias y resistiendo presiones de todos lados, se apoyaron entre sí y se unieron para conquistar la victoria. Luego de la lucha de un año y medio, se llegó a mediados de enero último a un acuerdo sobre la mayoría de los problemas negociados. Pero ocurrió un estancamiento en el problema del precio del azúcar importado por el Mercado Común. Este problema afectaba a los intereses de sólo unos pocos países del grupo, sin embargo, los 46 países expresaron unánimemente que no firmarían el convenio hasta que el problema fuese resuelto satisfactoriamente. Finalmente se resolvió el caso. Las negociaciones del convenio de Lomé demostraron una vez más que para los países del tercer mundo, la unidad hace la fuerza, la unidad significa victoria.

### **Dos actitudes distintas**

En el mundo de hoy, existen dos actitudes hacia la corriente histórica de que el tercer mundo quiere cam-

biar el viejo orden económico internacional: Una es la "confrontación" de las superpotencias, que con todos sus esfuerzos por intimidar, sólo terminan en repetidos reveses; la otra es el "diálogo" realizado por algunos países del segundo mundo para resolver problemas a través de negociaciones con los países del tercer mundo. En las conversaciones del convenio de Lomé, los países de la CEE tomaron esta última actitud y llegaron, mediante consultas, a acuerdos que posibilitan una mayor ampliación de las relaciones comerciales y económicas entre ella y los países del tercer mundo. Todo esto también refleja la tendencia de que, en las circunstancias en que las dos superpotencias, la URSS y los EE.UU., intensifican su contienda por la hegemonía mundial, los países del segundo mundo, que sufren del ataque de pinzas de las superpotencias, vienen fortaleciendo cada vez más sus lazos con el tercer mundo para hacer frente a esas superpotencias.

Las dos superpotencias, los EE.UU. y la URSS, son los mayores explotadores y opresores internacionales de la época actual, y contumaces partidarios del viejo orden económico internacional. Tienen mucho miedo al fortalecimiento de los lazos entre el segundo mundo y el tercer mundo, porque esto impide no sólo su saqueo y dominación sobre el tercer mundo, sino también su control y contienda en el segundo mundo. Durante las negociaciones del convenio de Lomé, la máquina propagandista revisionista soviética vociferó en repetidas ocasiones que "la única vía correcta" para los países en vías de desarrollo es desarrollar "contactos" con la "comunidad" revisionista soviética y que la firma del convenio con la CEE podría "traerles muy desagradables consecuencias". Obviamente, el revisionismo soviético tiene como objetivo colocar a todos los países en vías de desarrollo bajo su propio sistema colonial. Los EE.UU., por su parte, ejercieron en muchos ocasiones sus presiones sobre los países de Europa Occidental, tratando de obstruir las conversaciones del convenio de Lomé. Por eso, la firma de este documento constituyó un recio golpe a las superpotencias.

### **La lucha aún es necesaria**

Para el tercer mundo, la firma del convenio de Lomé significa una victoria. Sin embargo, hay que comprender que la transformación de las viejas y extremadamente desiguales relaciones económicas internacionales requiere una lucha prolongada y ardua. Para establecer un nuevo orden económico internacional, los países del tercer mundo deben fortalecerse contando con sus propias fuerzas y apoyándose mutuamente. Siempre que persistan en la lucha, fortalezcan su unidad y se unan con todas las fuerzas susceptibles de ser unidas, los países del tercer mundo y sus pueblos conquistarán seguramente sucesivas y nuevas victorias.

*(Comentario del corresponsal de Sinjua, 3 de marzo)*



# La economía soviética: incumplidos índices para 1974

LA Dirección Central de Estadísticas de la URSS dio a conocer recientemente un informe sobre los resultados de la ejecución del plan nacional de 1974 para el desarrollo de la economía. A pesar de que muchas cifras han sido cuidadosamente modificadas, un análisis puede revelar fácilmente que la situación económica en la Unión Soviética se deterioró aún más en 1974. El número de metas industriales no cumplidas fue mucho mayor que el de cualquiera de los años anteriores del actual plan quinquenal, mientras la agricultura disminuyó una vez más en gran margen.

Luego de restaurar en todos los aspectos el capitalismo en la Unión Soviética, la camarilla de Brezhnev ha llevado a cabo enérgicamente el "nuevo sistema económico" centrado en el beneficio, ha militarizado enormemente su economía nacional, dañando así seriamente la producción industrial y agrícola. Todos los planes quinquenales elaborados por los revisionistas soviéticos han terminado sin alcanzar la mayoría de sus metas básicas.

## Metas incumplidas

Al compararse las "realizaciones" de la producción de 1974 con las metas previstas publicadas antes, se ve que alrededor del 80% de los ítems industriales no alcanzaron las metas estipuladas para 1974 en el plan quinquenal. Entre ellos figuran importantes rubros como electricidad, petróleo, gas natural, hierro, acero, acero laminado, resinas sintéticas, plásticos, fibras químicas y turbinas. La revista soviética *Comunista* reveló a fines del año pasado que "las empresas industriales soviéticas de hierro y acero no pudieron cumplir todos los años los planes de producción para las variedades más útiles de productos metálicos". *Pravda* admitió casi al mismo tiempo que las "metas no son cumplidas por ciertas empresas de la industria de combustibles".

No se cumplieron tampoco los planes para el transporte y la construcción básica. El transporte de carga por vía marítima y carretera y el transporte de pasajeros por ferrocarriles, buses y aviones tampoco llegaron a los objetivos de 1974 fijados en el plan quinquenal. Fue más seria aún la situación en la construcción básica. La Dirección Central de Estadísticas de la URSS admitió que "continuaron existiendo serios defectos en la construcción básica: una serie de ramas de la economía nacional y la industria no pudieron cumplir sus planes para incrementar el activo y la capacidad de producción" y que "la cantidad de obras no finalizadas aumentó en ese año". El plan de la construcción básica para minas de carbón fue cumplido en 70%, el

de la fundición de hierro, en 70%, el de acero, en 43% y el del equipo para laminados de acero, en 38%.

## "Cañones en lugar de mantequilla"

En medio del creciente deterioro de la economía, la camarilla de Brezhnev aún se adhiere al principio de "cañones en lugar de mantequilla" como medio para impulsar la política socialimperialista de agresión y expansión en el extranjero. Como resultado, sectores económicos que están estrechamente relacionados con la vida del pueblo tales como la agricultura y la industria de artículos de consumo se encuentran en serias dificultades.

A comienzos del actual plan quinquenal (1971-1975), el Kremlin prometió repetidamente que "se dará prioridad al desarrollo de la producción de bienes de consumo en la industria" para que ésta aumente más veloz que la de bienes de capital. Aseguró "abastecer el mercado con una abundante cantidad de bienes de consumo". Sin embargo, los cuatro años transcurridos demuestran que en ninguno de estos años la producción de bienes de consumo registró un mayor aumento que la producción de bienes de capital. La tasa de crecimiento de 1974 de la primera quedó mucho más atrasada que la última.

En cuanto a los bienes de capital, la producción en 1974 de aquellos productos que están directamente vinculados con la vida del pueblo, tales como juegos de equipos para las industrias ligera, alimenticia, de carne frigorizada, lechera y pesquera, incluso no pudo alcanzar las metas de 1973. Tampoco se cumplieron las metas para proporcionar a la agricultura tractores, segadoras trilladoras y fertilizantes químicos. El número de segadoras trilladoras suministradas a la agricultura en 1974 fue incluso más bajo que el de 1966.

Se agravó la situación en la producción de artículos de consumo. En los materiales publicados por los propios revisionistas soviéticos se ve claro que las metas fijadas para telas de algodón, lana, lino y seda, géneros de punto, ropa hecha, zapatos de cuero y azúcar granulada de remolacha no se cumplieron en ninguno de los primeros cuatro años del actual plan quinquenal. El año pasado, la producción de géneros de punto y zapatos de cuero sólo llegó a 84% y 86% de las metas respectivamente. La producción de azúcar granulada de remolacha en 1974 fue un millón de toneladas menos que la programada. La producción de telas de algodón y géneros de punto de 1974

(Pasa a la pág. 31)

OLADE

## Antihegemonismo

La V Conferencia Ministerial de la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) tuvo lugar en Kingston del 24 al 27 de febrero pasado. El Primer Ministro jamaicano Michael Manley pronunció el discurso inaugural. Señaló que hoy, en América Latina, han emergido las fuerzas que están decididas a ejercer su soberanía como pueblos libres e independientes, al mismo tiempo que reconocen los factores de la interdependencia mutua, mediante los cuales pueden formar instituciones y desarrollar lazos haciéndolas aún más fuertes en lo individual y en lo colectivo.

Añadió que los Estados miembros de la OLADE "tienen en común un profundo deseo de determinar que la futura historia de nuestros países sea guiada por nuestras manos y no por otros".

Representantes de los demás países miembros participantes en la conferencia también usaron de la palabra.

César Robalino Gozaga, jefe de la delegación ecuatoriana, refutó la absurda acusación de las grandes potencias industriales contra los países productores y exportadores de petróleo por la llamada "crisis energética del mundo", la inflación y la crisis financiera. Propuso que los países latinoamericanos establecieran un frente único para defender sus recursos naturales y se unieran con otros países tercermundistas en un poderoso grupo para trabajar por el establecimiento de un nuevo orden económico internacional.

Altune Williams, jefe de la delegación venezolana, dijo que las naciones industrializadas han emprendido una campaña para desacreditar a los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo con miras a debilitar su posición en defensa de su exportación principal e impedir de esta manera a otros países del tercer mundo adoptar similares medidas tendientes a aumentar los precios de sus materias primas. Afortunadamente esta cam-

paña no tuvo éxito debido a que los países del tercer mundo están más conscientes que nunca de que es esencial concertar las acciones para definir la política en defensa de precios justos para sus materias primas.

El jefe de la delegación peruana Carlos Melo-Vega precisó que al nivel global, el elemento más significativo en el orden económico internacional es la unidad política de los países en vías de desarrollo. Los países latinoamericanos, señaló, tienen el derecho absoluto e indisputable de defender, salvaguardar y usar los recursos naturales en sus territorios de la manera que consideren más conveniente. Los países productores de materias primas se dedican cada día más a la lucha contra la dominación de los centros de poder hegemónico y la dependencia de ellos, agregó.

Javier Alejo, jefe de la delegación mexicana, dijo que el alza del precio internacional del petróleo ha sido en parte una respuesta a las características de injusticia del viejo colonialismo y al desequilibrio económico internacional. Los países del tercer mundo han despertado. Hoy están luchando juntos en defensa de los precios de sus materias primas.

Wilfred Naimool, jefe de la delegación de Trinidad y Tobago, señaló que no se debe permitir a los países desarrollados saquear indefinidamente los recursos de los países en vías de desarrollo. Refiriéndose al intento de los países desarrollados para perpetuar su control de los países en vías de desarrollo, recalzó que el consenso es que debemos resistir con todas las energías a los intentos de esta índole, nuestra soberanía no se deja atropellar.

Guillermo Gallo, jefe de la delegación boliviana, destacó el significado de la cooperación y la unidad entre los países subdesarrollados. Hizo votos porque la OLADE se libere de toda influencia foránea y llegue a un acuerdo sobre la defensa de los recursos energéticos de América Latina a la luz del concepto general de la integración latinoamericana.

## No se puede privar al pueblo del derecho a la autodeterminación

La Primer Ministro hindú Indira Gandhi declaró el 24 de febrero pasado que ella y Sheikh Abdullah, ex primer ministro de la Cachemira ocupada por la India establecieron un "acuerdo". Según él, la Cachemira ocupada por la India se convertirá en una entidad componente de la Unión de la India. Como recompensa, Sheikh Abdullah servirá como "ministro-presidente del estado".

Este acto provocó firme oposición en los pueblos cachemireno y pakistanés. El Consejo de Ministros de la Cachemira Libre aprobó una resolución condenando a la India por su "perversa conspiración de perpetuar la ocupación de Cachemira". El Primer Ministro pakistanés Zulfikar Ali Bhutto señaló en una declaración que el Gobierno hindú no puede "privar al pueblo cachemireno de su inalienable derecho a la autodeterminación". Respondiendo al llamamiento emitido por el Primer Ministro Bhutto, el 28 de febrero los cachemirenos y pakistaneses efectuaron en gran escala huelgas obreras, de comercio y estudiantiles, para protestar enérgicamente contra la anexión de la Cachemira ocupada por la India por parte del Gobierno hindú.

La disputa cachemirena derivó de su división hindú-pakistanés en 1947 y fue un legado dejado deliberadamente por el imperialismo inglés para crear antagonismo entre la India y Pakistán. Al mediar en esta disputa, en 1948 la ONU aprobó una resolución sobre la solución en tres etapas: cese del fuego, desmilitarización y plebiscito. Los Gobiernos hindú y pakistanés expresaron su aceptación de la resolución y además, llegaron a un acuerdo en que confirmaron la necesidad de efectuar un "plebiscito imparcial" para resolver la disputa. En los últimos veintitantos años, Pakistán ha venido observando consecuentemente la resolución de la ONU y el acuerdo hindú-pakistanés para un plebiscito en Cachemira. Sin embargo, el Gobierno hindú, incumpliendo una y otra vez sus palabras, trató en repetidas ocasiones de anexarse Cachemira. Para realizar

este objetivo, no sólo reprimió cruelmente la lucha del pueblo cachemireno por el derecho a la autodeterminación, sino que desencadenó ataques armados contra Pakistán.

Es inadmisibles privar al pueblo cachemireno de su sagrado derecho nacional a la autodeterminación. El pueblo cachemireno no cesará de ninguna manera su lucha por realizar este derecho. Su justa lucha se ha granjeado el apoyo del pueblo pakistano y los demás países y pueblos que sostienen la justicia.

#### COMANDOS PALESTINOS

### Asestan golpes a los agresores

Persistiendo en la lucha armada, los heroicos comandos palestinos dieron continuamente golpes a los agresores israelíes. Hicieron un total de 91 operaciones militares en enero y febrero de este año, conquistando grandes victorias.

De las 41 operaciones en enero, 31 se realizaron en la Palestina ocupada, 2 en las ocupadas alturas de Golan sirias, una en el Sinaí ocupado y 7 fueron contraataques contra las fuerzas invasoras israelíes en el sur del Líbano. En estas operaciones, 12 vehículos israelíes fueron destruidos, incluidos 2 tanques y 3 vehículos blindados de semioruga.

En febrero, los comandos palestinos intensificaron sus operaciones. El 27 de febrero, una unidad de los comandos palestinos destruyó con bombas incendiarias de tiempo dos fábricas israelíes que producían piezas de repuestos para armas en una región industrial en Tel Aviv. Al día siguiente, los comandos palestinos usaron similares bombas para volar varios depósitos de combustible del enemigo en el poblado de Herzliya, norte de Tel Aviv.

#### ETIOPÍA

### Nacionalización de la tierra rural

El Consejo Administrativo Militar Provisional de Etiopía promulgó el 4 de marzo el "Decreto para la nacionalización de la tierra rural".

El decreto dice: "En Etiopía un insignificante número de terratenien-

tes feudales y sus familias ocupan injustamente la mayoría de la tierra, y en consecuencia, las masas etíopes han sido forzadas a vivir bajo condiciones de servidumbre".

"Es necesario cambiar de raíz las relaciones agrarias existentes de modo que las masas campesinas etíopes, que han pagado tanto sudor como sangre para mantener a una clase feudal derrochadora, pueden ser liberadas de la prolongada opresión feudal, injusticia, miseria y enfermedad", continúa. "A fin de aumentar la producción agrícola y hacer de los labradores poseedores de los frutos de su trabajo, es necesario liberar las fuerzas productivas de la economía rural mediante la eliminación del sistema feudal", añade el decreto.

"Con la promulgación de este decreto, toda la tierra rural será de propiedad colectiva del pueblo etíope", dice.

El decreto estipula que "sin discriminación de sexos, a cualquier persona que está dispuesta a cultivar personalmente la tierra le será asignada la tierra suficiente para su mantenimiento y el de su familia". A cualquier propietario de tierra dispuesto a cultivar personalmente se le asignará tierra igualmente.

En Etiopía, la familia real, los aristócratas, las iglesias y otros terratenientes feudales poseían el 90 por ciento de la tierra. La mayoría de los campesinos los cuales constituyen el 90 por ciento de la población nacional eran arrendatarios sin tierra o con poca tierra. Los arriendos y los impuestos les arrebataban 70-90% de sus cosechas, por lo cual eran forzados a vivir en la miseria.

#### ZIMBABWE

### Desenmáscase el fraude de "reconciliación"

El nuevo arresto de Ndabaningi Sithole, presidente de la Unión Nacional Africana de Zimbabwe (UNAZ), por el régimen racista de Rodesia ha puesto al descubierto su reciente fraude de "reconciliación". Las organizaciones por la liberación de Zimbabwe y la Organización de la Unidad Africana (OUA) condenaron enérgica-

mente al régimen de Smith por esta acción.

En diciembre pasado, el régimen de Smith puso en libertad al presidente de la UNAZ Sithole y al presidente de la Unión Popular Africana de Zimbabwe (UPAZ) Joshua Nkomo quienes habían sido encarcelados durante largo tiempo, y mantuvo conversaciones con ellos, comprometiéndose a liberar a todos los "prisioneros políticos" (patriotas) y abolir la prohibición de las organizaciones por la liberación de Zimbabwe, y al mismo tiempo acordó celebrar una conferencia constitucional con la participación de los líderes de esas organizaciones. Pero el régimen de Smith repentinamente volvió a arrestar el 4 de marzo a Sithole y afirmó que le sometería a una tribunal especial.

Robert Mugabe, secretario general de la UNAZ, señaló en una conferencia de prensa el 4 de marzo que el nuevo arresto de Sithole tiene por objetivo intimidar a la dirección de la UNAZ para que se someta al régimen de Smith. Enfatizó: "Esta acción del régimen ha hecho añicos finalmente todo lo que pudiera quedar de la llamada reconciliación y de la aplicación de la solución pacífica".

La UNAZ no participará más en conversaciones con el régimen hasta que Sithole sea liberado y hasta que haya un suficiente cambio de opinión por parte del régimen de Smith sobre la aceptación de un régimen de mayoría ahora, declaró.

Abel Muzorewa, presidente del Consejo Nacional Africano de Zimbabwe (CNAZ), dijo en un discurso del 4 de marzo que el CNAZ no tomará parte en ninguna conversación con el régimen de Smith hasta que sea liberado Sithole.

La OUA dijo en una declaración emitida el 6 de marzo en Addis Abeba: "El arresto tiene por objetivo crear confusión y desunión en el Consejo Nacional Africano de Zimbabwe".

"La OUA está convencida de que las tácticas de 'dividir y dominar' con las que Smith jugó en el pasado, no pueden lograr ningún éxito, especialmente con el nuevo despertar político de los africanos en Zimbabwe", añadió.



## Buena cosecha de oleaginosas

LA agricultura china obtuvo buenas cosechas de oleaginosas en 1974.

A pesar de la sequía y las bajas temperaturas las provincias de la cuenca del río Yangtsé consiguieron ricas cosechas de colza. Las provincias de Jupei y Jonán, productoras de sésamo, informaron de más altos rendimientos por unidad de superficie en comparación con 1973. Lo mismo ocurrió con la cosecha de maní en Shantung, Jopei y Liaoning. En Shansi y Mongolia Interior se registraron nuevos aumentos en la producción de linaza. También se informó desde las áreas montañosas tanto en el norte como en el sur de buenas cosechas de nueces, girasol y ricino.

A pesar de toda clase de calamidades naturales en 1974 hubo un nuevo aumento de la producción global de oleaginosas en todo el país con respecto a 1973.

En el norte y el sur de China las oleaginosas se cultivan con diferentes métodos según las condiciones locales del suelo.

En cultivo de la colza, que antes sólo crecía en el valle del Yangtsé,

se ha extendido ahora a muchas provincias en el norte y en la zona costera del sur.

La superficie total en China destinada al cultivo de la colza se expandió en 600.000 hectáreas desde 1970 a 1973. La producción total aumentó 40%.

En los primeros años posteriores a la liberación Shanghai dependía del aprovisionamiento de otros lugares para el 80% de su aceite vegetal comestible. Las organizaciones del Partido a todos los niveles en esta ciudad, al mismo tiempo que se esforzaban al máximo por aumentar la producción cerealista, también pusieron atención a la producción de oleaginosas, de tal manera que ya en 1964 la ciudad se autoabastecía de aceite comestible.

Aun cuando en 1974 Shanghai fue golpeada por graves calamidades naturales, la producción total de colza en sus áreas rurales tuvo un alza, llegando a estar 66% sobre la de 1964 y sobrepasando todas sus marcas.

Ahora Shanghai produce no sólo suficiente aceite vegetal para el consumo tanto de su población urbana

como rural sino también cierta cantidad para uso industrial.

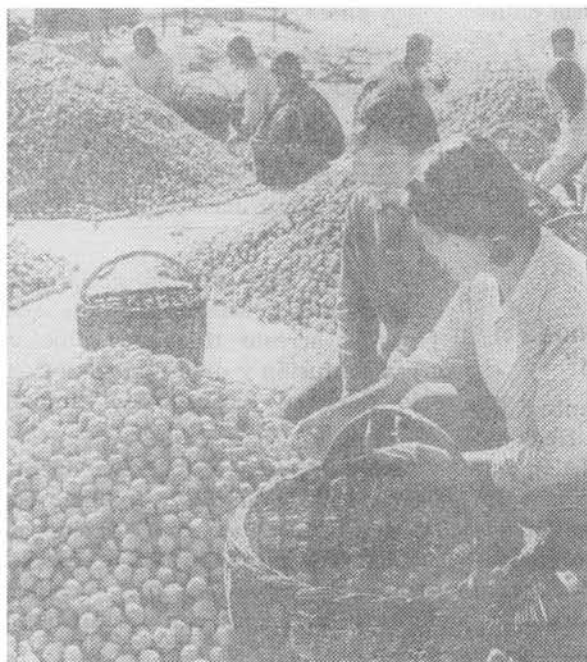
## Red de carreteras en el Tibet

CONOCIDA como el "Techo del Mundo", la meseta del Tibet, que antes era atrasada en comunicaciones, está ahora cubierta por una red de carreteras que se entrelazan a lo largo y ancho de ella.

Antes de la liberación, bajo el dominio criminal de los propietarios feudales de siervos, no se construyó ni un solo kilómetro de carreteras en el Tibet que tiene una superficie de 1.200.000 km<sup>2</sup>. El transporte dependía enteramente de la carga humana y animal.

Después de la liberación del Tibet en 1951, el Presidente Mao hizo el llamamiento de "desafiar las dificultades y esforzarse por la construcción de caminos, para ayudar a las nacionalidades hermanas". Con este aliento, una unidad de constructores de caminos del Ejército Popular de Liberación de China, junto con los tibetanos y jan, superó incontables dificultades y peligros para completar en cuatro años las carreteras Sechuán-Tibet y Chingjai-Tibet. Después del derrocamiento de la servidumbre feudal durante la reforma democrática en 1959, los siervos emancipados y los miembros del EPL, en una nueva alta marea para la construcción de carreteras, ensancharon las rutas principales y secundarias y continuaron alargándolas. Ahora hay 91 carreteras en la región totalizando 15.800 km. Una red de carreteras con Lhasa como su centro ya está terminada en lo principal, conectando 99% de los distritos y la mayoría de los poblados subordinados directamente a ellos y también uniéndose con sus vecinas Sechuán, Chingjai, Yunnán y Sinchiang.

La construcción de una red de carreteras en el Tibet ha tenido un importante papel en el fortalecimiento de la unidad entre las diversas nacionalidades, la consolidación de las defensas fronterizas en el sudoeste de China y el aceleramiento de la revolución y la construcción socialistas en el Tibet. Desde el comienzo de la Gran Revolución Cultural Proletaria



Buena cosecha de nueces en una zona montañosa de la provincia de Jopei.

en 1966 han sido equipadas por el Estado más de 130 empresas industriales y mineras medianas y pequeñas transportando al Tibet maquinarias, líneas de montaje y accesorios por las carreteras Chingjai-Tibet y Sechuán-Tibet.

### **Uso de computadora en planta eléctrica**

LOS obreros y técnicos de la Planta de Electricidad Shichingshan en Pekín han remplazado con éxito el trabajo humano por una computadora electrónica para controlar una unidad

generadora de 100.000 kW compuesta de turbinas de vapor a carbón. Esto es un importante logro que llena un vacío en la industria eléctrica de China.

Experimentos en este aspecto que se realizaron durante un largo período en la central por parte de los departamentos interesados habían fracasado a causa de la interferencia de la línea revisionista impulsada por Liu Shao-chi y Lin Piao. Más tarde, durante la Gran Revolución Cultural Proletaria, los obreros y técnicos tomaron más conciencia que nunca de que la

cuestión de dominar o no la técnica de utilizar computadoras para controlar el trabajo en una central eléctrica a carbón tenía directa relación con modernizar la industria eléctrica del país y alcanzar y sobrepasar el nivel mundial avanzado. Por lo tanto, continuaron experimentando hasta obtener éxito en vez de abandonar la tarea a medio camino. Con el apoyo del comité del Partido en la central y de su comité revolucionario, sintetizaron la experiencia en su trabajo y después, superando una dificultad tras otra, consiguieron la victoria.

(Viene de la pág. 27)

sólo alcanzó al nivel de las metas de 1971 y la de zapatos fue incluso más baja que la de ese año.

*Pravda* admitió en diciembre pasado que las empresas de las industrias ligera, alimenticia y de artículos de uso diario en general no cumplieron a menudo sus planes de producción, sin mencionar el problema de la calidad. *Izvestia* confesó que "en la industria ligera, los productos de alta calidad sólo ocupan del uno al cinco por ciento de la producción total de los diversos artículos".

### **Seis mermas en los cereales**

Es más notorio el daño causado por la restauración del capitalismo a la agricultura, en donde ha sido seriamente perjudicada la fuerza productiva. En el decenio 1965-74, hubo seis mermas en el rendimiento cerealista anual, el de 1974 fue unos 27 millones de toneladas menor que el de 1973, según datos de la Dirección Central de Estadísticas de la URSS. También bajó la cosecha de otros principales productos agrícolas, tales como remolacha azucarera, girasol, papas y verduras. El rendimiento de remolacha y papas bajó 12% y 25% respectivamente con respecto al de 1973, es decir, un rendimiento mucho menor que el de 1968. La producción de leche, carne y lana no llegó a los índices para 1974 del plan quinquenal.

Los planes para la producción de artículos de consumo no se cumplieron en muchos años consecutivos. ¿Cómo pueden entonces hacer efectivas sus promesas de "abastecer el mercado con una abundante cantidad de bienes de consumo"? En 1973, la Unión Soviética compró desde el Occidente 20 millones de toneladas de granos y gran cantidad de carne, manteca y azúcar granulada para surtir sus tiendas. En 1974 continuó haciendo lo mismo. La Unión Soviética también exaccionó una enorme cantidad de productos animales, frutas, verduras, calzados de cuero y otros artículos de consumo desde sus "países hermanos". El periódico austríaco *Salzburger Nachrichten* irónicamente notó que la camarilla de Brezhnev está haciendo enormes esfuerzos por capacitar al pueblo soviético para cubrir el pan occidental con mantequilla occidental. A pesar de hacer considerables compras, todavía es incapaz de

proveer el mercado de suficientes artículos de consumo. Al referirse al abastecimiento de artículos de consumo, la Dirección Central de Estadísticas soviética se vio obligada a reconocer a regañadientes que la demanda de la población por ciertos artículos de consumo aún no ha sido satisfecha.

### **Jugando con los números**

A pesar del creciente empeoramiento de la situación económica, la camarilla de Brezhnev todavía se jacta del fracaso actual como si fuera una victoria haciendo gran alboroto sobre sus llamados "éxitos". Uno de sus métodos es jugar con los números. Aunque la producción cerealista soviética se redujo en gran margen en 1974, el informe de la Dirección Central de Estadísticas comparó la producción cerealista de 1974 con el promedio anual del período de 1971-1973, en que hubo dos grandes bajas. Como resultado, la producción de 1974 pareció haber crecido.

Otro método es reducir una y otra vez las metas. Por ejemplo, según el informe, la industria papelera "sobrepasó" su meta. Pero, en realidad, sus productos principales tales como pulpa para papel, papel y cartón no sólo no llegaron a las metas originales del plan quinquenal, sino que tampoco a las metas revisadas para 1974, drásticamente reducidas a fines de 1973. Quizás el "sobrecumplimiento" del plan se basó sobre las metas una vez más reducidas para estos productos en el curso de 1974.

El tercer método es presentar el fracaso como "éxito". Desde que subió al Poder, Brezhnev colocó la agricultura bajo su dirección. Precisamente, este sector económico experimentó seis grandes disminuciones de rendimiento en los diez años desde que ha estado en el Poder, y le es difícil explicarlo. *Pravda* tuvo la desfachatez de asegurar en enero pasado en un editorial que la agricultura soviética "se ha convertido seguramente en un sector altamente desarrollado de la economía socialista" gracias a "la persistente aplicación" de la política agrícola de Brezhnev.

Estas maniobras desmañadas, sin embargo, no pueden producir materiales reales ni cubrir las dificultades de la economía soviética.

Primavera de 1975

# **FERIA DE ARTICULOS CHINOS PARA LA EXPORTACION**

Auspiciada conjuntamente por las corporaciones  
nacionales de comercio exterior de  
la República Popular China

**Del 15 de abril al 15 de mayo**

**Kuangchou**

Sean bienvenidos los comerciantes de  
todo el mundo que vengan a visitar la  
Feria y a tratar negocios de importación  
o exportación.

Para arreglos de viaje y servicios, póngase en contacto con

**China Travel Service (Hongkong) Ltd.**

en representación de la

**Agencia de Turismo Internacional de China**

---